

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII, Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-333, 339-336  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás                      1952. október 10.                      6 óra -- perc

A fővárosi könyvtárak munkájából

1 KJ/HM/PE FT VE 5

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár jó munkája nyomán napról napra több dolgozó kapcsolódik be az olvasók népes táborába. A könyvtár dolgozói az olvasók nevelése érdekében könyvankétokat rendeznek. Október 16.-án például a XIV. ker. tanács Szabó Ervin-könyvtára a Thököly-ut 159. szám alatt, a Szabó Pál-kulturotthonban rendez olvasó-ankétot. Az ankét után Valkó Márton, a Földalatti Gyorsvasút vállalatvezetője vetítettképes előadást tart a földalatti gyorsvasút építéséről.

X X X

A IV. kerületi tanács végrehajtóbizottságának irányítása alatt álló Szabó Ervin könyvtár és a Ségvári Endre-kulturotthon dolgozói október 10.-én délután hat órakor a IV. Arpád-ut 66. szám alatti kulturotthonban - Stromfeld Aurél, a dicsőséges 1919-es Vörös Hadsereg vezérkari főnöke halálának 25.-ik évfordulója alkalmából - emlékünnepelet rendez. Az ünnepi műsor alkalmából Ascher Oszkár előadóművész mond verseket.

X X X

A IX. Illatos-ut 2-4 szám alatti könyvtárban az elmúlt napokban zárult a "Ki szerez több olvasót a könyvtárnak" mozgalom első része. Ez a mozgalom augusztus 25.-én indult és a jó munka nyomán máris kétszeresére emelkedett a könyvtár olvasóinak száma. A könyvtár vezetősége a verseny első értékelése után 15 értékes könyvjutalmat osztott ki a könyvtár aktívái között. /MTI/

---

Taggyűléseken dolgozzák fel a DISZ-szervezetek a párt Központi Vezetőségének határozatát

1 Ae/Ma/PE FT VE 3

A DISZ-alapszervezetek október 8. és november 15. között ünnepélyes taggyűléseken dolgozzák fel és vitatják meg a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének a DISZ-re vonatkozó határozatát. A tagság a határozat alapján minden alapszervezetben megvizsgálja eddig végzett munkáját és meghatározza a szervezet előtt álló további feladatokat. /MTI/

----

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1952. október 10.

6 óra 05 perc

Ujitások a Táncsics Bőrgyárban

i. gyr/KV/PE Tom VE 3 +5

A Táncsics Bőrgyárban az utóbbi hetekben értékes ujitásokat nyújtottak be a dolgozók. Félmillió forintot takarítanak meg évente a meszesben a marhabőrök ujszerű meszesésével. Eddig a meszesésnél kárbavesztett a bőrökön lévő szőr, most csökkentették a kénnátrium használatát, ezzel a szőrt meg tudják menteni. Az újfajta meszeséssel a bőr minősége is javul, mert kisebb a ráncképződés és a zsugorodás. Ezen kívül az eddiginél hat százalékkal több bőrt nyernek az új eljárással, mert a ráncatlan bőrből vastagabb hasítással nagyobb felületű bőrt kapnak.

A minőségi bőrök festésénél új eljárással jobban fixálják a festést, így a cipőgyárakban feldolgozás közben nem ereszt a festés és nem kell a kész cipőt utánfesteni. Ez javítja a minőséget és évente közel százezer forint megtakarítást is jelent.

A gépi husolásnál eddig a gépek hibája volt, hogy a bőrök négy-öt százaléknál a bőrökön a láb részekre elroncsolódtak, selejt lett. Most a husoló gépet kiegészítették egy új szerkezettel, ez megszünteti a selejtet. Évente kétszáz pár cipőre való anyagot mentenek így meg. /MTI/

Ujpesten mintegy nyolcvanezer ember szórakozott a "Vidám Budapest." rendezvényein

i. Kj/HM/PE FT +3

Ujpest dolgozói a meleg, nyári hónapokban szívesen keresték fel a "Vidám Budapest" akció rendezvényeit. A megtarított műsoros esteken különösen nagy sikere volt az Egyesült Izzó, Magyar Pamutipar, Ujpesti Erőműtelep kulturcsoportjainak, amelyek nívós műsorral gyönyörködtették a dolgozókat. Az elmúlt hónapokban 93 rendezvényt tartottak, amelyeken 80.900 ember vett részt, messze túlszárnyalva a tavalyi látogatottságot. Ezért a IV. kerületi tanács végrehajtóbizottsága elhatározta, hogy a jövő évben nagy befogadóképességű területen korszerű szabadtéri színpadot létesít, a tervezési munkálatokat már megkezdték. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

3. kiadás

1952. október 10.

6 óra 10 perc

Szombaton mutatja be a Magyar Néphadsereg Színháza a "Foster ezredes bűnösnek vallja magát" című darabot

Ha/PE FT VE 4

A Magyar Néphadsereg Színháza szombaton este mutatja be Roger Veillard haladó francia író "Foster ezredes bűnösnek vallja magát" című színművét. A darab bemutatójára hónapokkal ezelőtt került volna sor Franciaországban. A francia lakáj-kormány azonban különböző ürügyekkel igyekezett megakadályozni a darab bemutatóját. A színmű mindössze egy napig szerepelhetett a párizsi Amigueszínház műsorán, mert betiltották. A békétábor országaiban azonban egymás után tűzik műsorukra a színházak.

Veillard darabjában pellengérré állítja az amerikai hőhéroket, akik "humanista és kulturált emberek" mezébe bujva gyilkolják halomra a védtelen asszonyokat, öregeket, gyermekeket. Ilyen a darabban megrajzolt Foster ezredes is. A mű cselekménye elvezeti a nézőt Koreába, képet rajzol az imperialisták vadállatiasságáról és ezzel állítja szembe a koreai harcosok, a koreai nép nagyszerű hősiességét. Foster ezredes személyén keresztül az író bemutatja, hogy az amerikai hadseregben is mind többen ébrednek rá, milyen gyalázatos ügyet szolgálnak. De az olyan fajta "humanisták" és "kulturáltak" amerikaiak, mint amilyen Foster, nem mernek szakítani multjukkal, az imperializmus egész rothadt társadalmával, nincs bátorságuk az igazság oldalára állni. Es amikor a koreaiak fogságába kerül, nyüszít, kogyelemért könyörög és mellét verve vallja magát bűnösnek, de csak azért, mert retteg a nép, az igazságért küzdő nép haragjától.

A Néphadsereg Színházának komoly feladatot jelentett a darab színrevitele. A minél hitelesebb ábrázolásra törekedve sokat kellett olvasniok mindazokat a riportokat és irodalmi alkotásokat, amelyek a koreai háborúról, a nép hősiességéről szólnak. A művészek igen nagy segítségére volt a darab mondanivalójának helyes felfogása területén, hogy a Pravda Anyiszimov tollából méltatást közölt Veillard színművéről. Deszemélyes segítséget is kaptak a művészek: Kim de Kin koreai rendező, aki rövid ideig tartózkodott hazánkban, meglátogatta a színházat és tanácsokat, utbaigazitásokat adott.

A magyar fordítás Goda Gábor munkája. Az előadás főrendezője Várkonyi Zoltán. Foster ezredest Szabó Sándor alakítja. A főbb szerepeket Görbe János Kossuth-díjas, Kozák László, Mányai Lajos és Szendrő József játssza, a darab egyetlen női szereplője Ruttkay Eva. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1952. október 10.

6 óra 15 perc

Segítenek a gyapot szüretelésében az uttörők

i Le/Ma/PE FT VE 4

Az uttörők országsszerte hasznos társadalmi munkával segítik a népgazdasági feladatok megoldását. A mákszüret befejezésével minden megyében uttörők keresték fel az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat, tzsos-tagokat és összegyűjtötték a kifejtett mákgubókat, amiből vegyészeti gyáraink fontos cikkeket készítenek. Összesen 2468.07 mázsa mákgubót gyűjtöttek eddig össze. Tolna-megyében háromszáz uttörő brigád dolgozik. Különösen kiemelkedik a felsőnyéki uttörő csapat 870 kilogrammos teljesítményével. Fejér-megyében az isztiméri uttörők 26 mázsa mákgubót gyűjtöttek össze. Nagy lalkesedéssel készülnek a gyapotszüretre is. A Tordas-erdőmajori uttörő csapat a helybeli tzsos-nek segít a gyapotszedés munkájában. Már eddig 75 kiló gyapotot szedtek. A fásítási munkában is jelentős szerepet vállaltak az uttörők. Az elmúlt tanévben összesen 3,277.597 facsemetét ültettek. Az idei őszi fásítási munkálatok során 500.000 fa ültetését vállalták az uttörők. /MTI/

-----  
Október 23.-án kezdődik a Bolgár Filmhét

i Ha/PE FT 3 +3

Hazánkban október 23.-i kezdettel rendezik meg először a Bolgár Filmhétet. A Filmhét műsorában szereplő filmek a bolgár nép életével, harcaival és kulturájával ismertetik meg a magyar közönséget. A Filmhét során a bolgár filmművészet legújabb alkotásai közül bemutatásra kerülnek a "Riadó", a "Boldogság felé", a "Hajnal a haza felett" és a "Harcokban edződött" című filmek. Ezeket kivül a filmszínházak ismét műsorukra tűzik a "Kalin a sas" és az "Ivan Szuszanyin" című filmeket. /MTI/

-----  
Megjelent Széchy Károly Kossuth-díjas mérnök "Alapozás" című művének második kötete

k ÁKV Bc/PE FT VE

Széchy Károly Kossuth-díjas mérnök "Alapozás" című műve az első magyar nyelvű munka, amely az alapozás elmélete és kivitelezése közötti kapcsolat szemszögéből egységes utmutatást ad gyakorló mérnökeink és egyben a műszaki egyetemi oktatás számára. A Közlekedési Kiadónál most megjelent második kötet az alapozások tervezési és kivitelezési kérdéseit tárgyalja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1952. október 10.

6 óra 20 perc

Békebizottságaink a III. Magyar Békekongresszus elkaráért

i vid KJ/HM/PE Bc VE 3

Az Országos Béketanács felhívása óta békebizottságaink nagy lelkesedéssel, munkájuk jobb elvégzésével készülnek a III. Magyar Békekongresszusra.

Kalocsán

a kongresszusra készülve, új békebizottságokat szerveztek. A város békebizottságainak száma az elmúlt hetekben kuszonhátal emelkedett. A kongresszusra való készülődés felélénkítette a III. és VIII. kerület békebizottságainak párosversenyét is. Jelenleg a VIII. kerület halad az élen, de a III. kerületi békebizottság ugyancsak igyekszik, hogy ő nyerje el a városi békebizottság selyem vándorzászlaját. A város békebizottságai elhatározták, hogy a békeműszakokon kívül tisztasági és kirakárendezési versenyt indítanak, hogy a békekongresszus napján ragyogó tiszta utcák, feldiszitett házak, ünnepi kirakatok tegyék még ünnepélyesebbé a magyar békeharcosok nagy seregszemléjét.

Pusztadericsen

Az Országos Béketanács felhívásáig egy békebizottság működött. A kongresszus tiszteletére eddig három új békebizottságot alakítottak a község dolgozói; az új békebizottságok tagjai megfogadták, hogy a község minden házába elvieszik a magyar békekongresszus hírét.

Vas-megyében

a békekölcsönjegyzés ideje alatt 53 új békebizottság alakult. A békeharcosok meggyeszerre lelkesen készülődnek a kongresszusra. A községi járásban például azt vállalták, hogy a járás területén a békebizottságok számát 91-ről 120-ra emelik; eddig tíz új békebizottságot alakítottak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1952. október 10.

6 óra 25 perc

A SzKP XIX. Kongresszusa tiszteletére gyors ütemben halad az épülő Petőfi-hid közvilágítási vezetékének és berendezéseinek szerelése

i SL/HM/PE SB 3 +4

Az Elektromos Művek dolgozói már ez év elején elkezdték az épülő Petőfi-hid közvilágítási vezetékének szerelését. A munka gyors ütemben halad. Az aluljáró kőművesmunkáival egyidőben a villanyszerelők is munkához láttak és máris elkészült az aluljáró villamosvezetékeinek nagyrésze. Csütörtökön nyolcvan lámpatest szerelését kezdték meg. A hidon már a villanyvezeték oszlopok állítása folyik. A hidra és a feljárókra összesen ötven oszlop kerül. Csütörtökön arról adhattak számot az Elektromos Művek dolgozói, hogy már a harminckettedik vasoszlopot is felállították. A SzKP XIX. Kongresszusára tett felajánlásként kétnaponként az előirt kettő helyett három oszlop felállítását végzik el.

Gyors ütemben halad a feljárók és a környék közvilágítási berendezéseinek átrendezése is. A Vaspoléti-tnak a Móricz Zsigmond körterétől a hidig terjedő szakaszán új lámpatesteket szerelnek fel és kétszeres fényerejű izzólámpákat kap ez az utszakasz. Az átrendezést október 1.-én kezdték és péntek reggelre már elérték a Budafoki-utat. Ezzel a XIX. Pártkongresszus tiszteletére már egy nappal megelőzték tervüket.

A budai hídfőnél is lendületes munka folyik. A hídfő környékén és a Műgyetem-rakpartnak a Bertalan Lajos-utcáig eső szakaszán 48, ugynevezett tojáskandelábert állítanak fel, egymástól 25 méteres távolságban. A kártykongresszus tiszteletére folyó munkaverseny itt is magyszerű eredményt hozott; október 2-án, jóval a határidő előtt, már az utolsó vasszerkezetet is felállították az Elektromos Művek dolgozói. /MTI/

Uj népbüffé Csepelen

i KJ/HM/PE FT VE

A Budapesti Városi Tanács irányítása alatt álló Budapesti Vendéglátóipari Tröszt az elmúlt hónapban nyitotta meg a csepeli Népbüffét. Az új vendéglátóipari üzem máris nagy népszerűségnek örvend, naponta ezrével keresik fel Csepel lakosai. A népbüffé a legkorszerűbb berendezéssel van ellátva. Beépített, állandóan forrón tartható ételtároló edények és korszerű hűtőberendezés biztosítja, hogy a vendégek minden időben friss és kellemes hőfoku ételeket fogyaszthassanak. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1952. október 10. 6 óra 30 perc

Az egri vár megvédésének 400. évfordulójára készül Eger és környéke  
8 Vid Is/Kv/Ma FT VE plusz 4

Az egész ország nagy figyelemmel tekint az október 11. és 17. között Egerben megrendezésre kerülő centenárius ünnepi hét alá. Az ünnepekre komoly előkészületek történnek. Restaurálják a várfalakat, 200.000 forintos költséggel átrendezik a vár belső részét is. Az átrendezés során Dobó István siremlékét, amely eddig nem méltó helyen volt felállítva, most az ugynevezett sötét kapu alá helyezik.

Az ünnepi hét napjaiban nyílik meg a Dobó István-muzeum, abban az épületben, amely a múltban Butler grófé volt. A háboruban megrongálódott épületet 200.000 forintos költséggel állították helyre. A muzeumi anyag összegyűjtésére és a muzeumban történeti elrendezésére további 120.000 forintot fordít népi demokráciánk. A gazdag történelmi anyagot a muzeum nyolc helyiségében, termenként csoportosítva helyezik el. A sokrétű dokumentációs anyag között találhatóunk korabeli török és magyar fegyvereket, a várbeli lakók által használt tárgyakat s Eger város történetére vonatkozó egyéb dokumentációs anyagot. Míg az első hat teremben a régebbi idők történelmi anyaga van kiállítva, addig a hetedik terem az 1848-as és az 1919-es dicső forradalmi hagyományokról és a felszabadulás utáni eseményekről mutat be egri vonatkozású anyagot. Figyelemreméltó a nyolcadik terem gazdag népművészeti gyűjteménye is, amely a környék népi művészeinek alkotásairól ad képet. A kiállított népművészeti tárgyak közt a dolgozó nép új, megváltozott életét jelképező motívumok is vannak.

Eger város apraja-nagyja nagy lelkesedéssel készül az évfordulóra. Amíg az egri lakatosgyár színjátzógardája Gárdonyi Géza "A bor" című darabjának bemutatására készül, addig a város MNDSz szervezetei olvasóköri körökben ismertetik a várvédelem hősi történetét, 11-én pedig, a centenárius ünnepi hét előestéjén, több mint ezer asszony fátyol felvonulással adózik az egri védők, -s köztük a hős egri nők - emlékének.

Ugyancsak a centenáriumi hét keretében rendezik meg a megyei mezőgazdasági kiállítást, amely az Eger-környéki mezőgazdaság fejlődéséről ad képet. A kiállításon résztvevő állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és gépállomások bemutatják a Szovjetunió segítségével nyomán megismert élenjáró módszereket és az ezzel elért eredményeket.

/folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1952. október 10. 6 óra 30 perc

Az egri vár megvédésének 400. évfordulójára készül Eger és környéke

8 Vid Is/Kv/Ma FT VE plusz 4

Az egész ország nagy figyelemmel tekint az október 11. és 17. között Egerben megrendezésre kerülő centenáris ünnepi hét elé. Az ünnepekre komoly előkészületek történnek. Restaurálják a várfalakat, 200.000 forintos költséggel átrendezik a vár belső részét is. Az átrendezés során Dobó István siremlékét, amely eddig nem méltó helyen volt felállítva, most az ugynevezett sötét kapu elé helyezik.

Az ünnepi hét napjaiban nyílik meg a Dobó István-muzeum, abban az épületben, amely a múltban Buttler grófé volt. A háborúban megrongálódott épületet 200.000 forintos költséggel állították helyre. A muzeumi anyag összegyűjtésére és a muzeumban történő elrendezésére további 120.000 forintot fordít népi demokráciánk. A gazdag történelmi anyagot a muzeum nyolc helyiségében, termenként csoportosítva helyezik el. A sokrétű dokumentációs anyag között találhatunk korabeli török és magyar fegyvereket, a várbeli lakók által használt tárgyakat s Eger város történetére vonatkozó egyéb dokumentációs anyagot. Míg az első hat teremben a régebbi idők történelmi anyaga van kiállítva, addig a hetedik terem az 1848-as és az 1919-es dicső forradalmi hagyományokról és a felszabadulás utáni eseményekről mutat be egri vonatkozású anyagot. Figyelemreméltó a nyolcadik terem gazdag népművészeti gyűjteménye is, amely a környék népi művészeinek alkotásairól ad képet. A kiállított népművészeti tárgyak közt a dolgozó nép új, megváltozott életét jelképező motívumok is vannak.

Eger város apraja-nagyja nagy lelkesedéssel készül az évfordulóra. Amíg az egri lakatosgyár színjátszógardája Gárdonyi Géza "A bor" című darabjának bemutatására készül, addig a város MNDSz szervezetei olvasókörcsokban ismertetik a várvédelem hősi történetét, 11-én pedig, a centenáris ünnepi hét előestéjén, több mint ezer asszony faklyás felvonulással adózik az egri védők, -s köztük a hős egri nők - emlékének.

Ugyancsak a centenáriumi hét keretében rendezik meg a megyei mezőgazdasági kiállítást, amely az Eger-környéki mezőgazdaság fejlődéséről ad képet. A kiállításon résztvevő állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és gépállomások bemutatják a Szovjetunió segítségével nyomán megismert élenjáró módszereket és az ezzel elért eredményeket.

/foljt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8 kiadás 1952. október 10. 6 óra 35 perc

/Az Egri vár ... folyt./ 8 Vid Is/IV/Me FT VE plusz 4.

Többek között résztvesz a kiállításon az erdőteleki állami gazdaság javozálással és keresztosoros vetéssel termesztett őszi árpával, a Heves-berecslpusztai állami gazdaság tavaszi búzával. A felnőtt "Petőfi" szesz gazdaságon termő gyümölcsösének eredményét ismerteti. Bemutatják továbbá a kiállításon résztvevő gazdaságok azt is, hogy az élenjáró módszerek alkalmazásával miként értek el az egyéni gazdálkodóknál jóval gazdagabb terméseredményeket.

Igen érdekes a gépállomások bemutatója. Megtalálhatjuk itt a munka megkönnyítésére legújabban használt gépeket, kombinátorokat, kötök-erőtógépeket, valamint láthatjuk ennek bemutatását, hogyan lehet meghajtani két oszlopógépet egy erőgéppel. /MTI/

---

A Magyar Gyapjúfonó és Szövőgyár dolgozóit is jobb munkára serkenti a XIX. Kongresszus

i Ggy/SzE/Me Tom VE 4

A Magyar Gyapjúfonó és Szövőgyár dolgozói is nagy érdeklődéssel olvasták G.M. Malenkov beszámolóját. A beszámoló áttanulmányozása után a Szabadság Szövetség "Rekord" brigádjának tagjai elhatározták, hogy '86 százalékos minőségüket 95 százalékra emeljük, s emellett napi termelésüket 5 százalékkal emeljük. Napi előirányzatukat máris 109 százalékra teljesítették. A keresztmetszetet fogadták, hogy 108 százalékos átlagukat 2 százalékkal felemlik, s ugyanakkor 100 százalékos minőségi árut gyártanak. Tegnap ... 115.2 százalékos értéket értek el, s munkájuk minősége is kifogástalan volt. A keresztmetszet üzemi rész eredményéhez nagyon hozzájárult, a dolgozók egyéni vállalása is. Például Szűcs Júlia azelőtti 145 százalékos eredményét 167 százalékra emelte. /MTI/

↳orszó /-/orszó

77

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás 1952. október 10. 6 óra 40 perc  
közeli

A Ganz Törzsgyár október 9-ig előirt terven felül 300 csillekerekét készítette

i Iv/KV/Ma SB VE 2 plusz 4

A Ganz Törzsgyár dolgozói terven felüli csillekerek gyártásával segítik bányüzemeinket újabb termelési győzelmek eléréséhez. A gyár műszaki vezetői és dolgozói sikeresen készítették el a negyedik negyedévi tervet. A megnövekedett feladatok sikeres megvalósítása érdekében a műszakiak már szeptember közepén előre biztosították az októberi tervhez szükséges nyersvasat, a kokszot és formázószekrényeket. A munkahelyekig felbontották a tervet. Így minden dolgozó tudja, mikor melyik munkadoboz öntésére kerül sor, s időben megteheti a szükséges előkészületeket. A műszakiak jó előkészítő munkája nyomán az üzem dolgozói október 9-ig esedékes törvükön felül már 294 csillekerekét gyártották. Az öntő az Ozdi Finomhengermű részére különböző méretű hengereket készít. Az első daraboknál azonban a kéregöntéssel előállított hengerek kapcsolórózsái pár napon belül letöredeztek. A Vasipari Kutató Intézet munkatársai és a gyár műszaki vezetői elhatározták: kikutatják hogyan lehetne megakadályozni a kapcsolórózsák törését. Hosszadalmas kísérletek után áttértek a modifikált öntésre. Az új eljárással készített hengerek élettartama már lényegesen hosszabb, mint az eddigi eljárással öntött hengereké. Az eredményes kísérletek alapján még ebben az évnegyedben megkezdik a hengerek üzemszerű gyártását./MTI/

---  
A napokban megnyílik az újjáépített Rudas-fürdő termálfürdője

i Kj/HA/Ma FT VE 4

A Rudas-fürdő újjáépített termálfürdőjét október 11-én adják át rendeltetésének. A termálfürdőnek, a Juventus kádfürdőnek és az uszodának közös előcsarnoka lesz, amely lehetővé teszi, hogy a dolgozók kellenes környezetben pihenjenek. Rövidesen megkezdik a Juventus kádfürdő bővítését is, amelyet még az évben befejeznek. A fürdő és a hidő közötti területet a FÖKER dolgozói parkosítják./MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1952. október 10.

6 óra 45 perc

A MÁV ferencvárosi Pályafenntartási Főnökség dolgozói eredményeik fokozásával, a határidős munkák lerövidítésével küzdenek az őszi csúcsforgalom sikeréért.

i VT/Tr/Mo Tom VE 3 plusz 8

Az őszi csúcsforgalom zavartalan lebonyolításának biztosítása érdekében a MÁV ferencvárosi Pályafenntartási Főnökség dolgozói szeptember folyamán több fontos munkát az eredetileg tervezett határidő előtt fejeztek be. Így például a Nagytétény-Diósd állomási rakodóvágány szeptember 15. helyett, már szeptember 13-ra elkészült. Ugyancsak a múlt hónapban újépítettek egy vasúti lakotanyát a ferencvárosi pályafenntartási dolgozók részére. Ennek munkálatait szeptember 20-ra, tíz nappal határidő előtt befejezték. A határidős munkák idő előtti elvégzését különösen elősegítette az egyes pályamesteri szakaszok munkájának jó összehangolása.

A ferencvárosi pályafenntartók most szívós munkát folytatnak azért, hogy a II. negyedév végén elnyert büszke életmű-címet továbbra is megtarthassák. Megfogadták, hogy a ferencvárosi fűtőház javítóműhelye részére épülő csonkavágányt - amely igen nagy mértékben gyorsítja majd a vasúti kocsik javítását - december 31-e helyett, már október 20-án, a Budafok-Háros állomáson készülő öltözőt és mosdót pedig október 31 helyett, 26-án adják át rendeltetésének./MTI/

---

7

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1952. október 10. 6 óra 50 perc

A főváros tsz-ciben és tszcs-iben a tavalyihoz viszonyítva 416 holddal növekszik az öntözött terület

i Szl/Tr/PE Mi VE 3

A felszabadulás előtt Budapest külterületein bolgár rendszerrel öntözték a kertészeteket. Az ötéves terv végére viszont jelentősen megnövekedett területen szovjet módszerrel, a berázdás öntözéssel kertészkednek. Ezzel a módszerrel háromszor akkora termést lehet betakarítani, mint a száraz műveléssel.

A főváros tsz-ciben és tszcs-iben a tavalyihoz viszonyítva 416 holddal emelkedik az öntözött terület. A IV. kerületi "Bán Tibor" tsz 55 holdon, a III. kerületi "Vörös Csillag" tszcs 80, a XIII. kerületi "Vörös Csillag" tszcs szintén 80 holdon termel öntözéssel takarmányt, hogy állatállománya teleltetését jóminőségű takarmánnyal biztosítsa. A XX. kerületi "Dimitrov" tszcs ötven holdon a bolgár rendszerű kertészet helyett nagyüzemi, öntözéses kertészetet létesít. A XX. kerületi "Petőfi" tszcs 20, a XVI. kerületi "Augusztus 20." tszcs 33, a XVII. kerületi "Kossuth" tszcs 25, a XVIII. kerületi "Szabadság" tsz pedig 13 holdat kapcsol be az öntözéses termelésbe. /MTI/

A XV. kerületben "Kossuth" néven megalakult az első III. típusú termelőszövetkezeti csoport

t Szl/Ma/PE VE 4 +8

A XV. kerületi dolgozó parasztek nagyrésze eddig négy I. típusú termelőszövetkezetben tömörült. Az ürömi "Cservenkov" és a IV. kerületi "Bán Tibor" tsz meglátogatása után megérlelődött bennük az az elhatározás, hogy sokkal érdekesebb a fejlettebb formát választani, mert ez nagyobb jövedelmet, és boldogabb életet biztosít. De a többi dolgozó parasztcsalád is az emberibb életmódot választotta és csütörtökön este a XV. kerületi tanács termében megalakította "Kossuth" néven a III. típusú termelőszövetkezeti csoportot, 26 családdal. Az új III. típusú tszcs megalakulásával a főváros tsz-cinek, illetve tszcs-inek száma 43-ra emelkedett. /MTI/

MTI BELFOLGELI HÍREK

B 12.kiadás

1952.október 10.

11 óra 20perc

"Mi házunk békeház, itt minden lakó békeharcos" - A Malinovszkij-fasor 27-es, 29-es és 31-es ház lakói megválasztották választóközösségeiket a III. Magyar Békekongresszusra

KE/B M Ie 3+4

Bensőséges hangulatu ünnepség színhelye volt csütörtökön este a Malinovszkij-fasor 29.számú lakóház. A II/4-es mintakörzet három lakóházi békebizottsága, a Malinovszkij-fasor 27-es, 29-es és 31-es számú lakóházak békebizottsága tartott közös békekisgyűlést, hogy megválasszák képviselőiket, akik megválasztják majd a kerület küldöttait a III. Magyar Békekongresszusra. Horváth Józsefné, a 29-es számú ház egyik legidősebb békeharcosa, erre az alkalomra nagy szeretettel, gyönyörűen feldíszítette a lépcsőházat, s a kapu felett büszkén hirdette a feliratot: "E ház minden lakója jegyzett békekölcösönt!"

A csütörtök esti békekisgyűlésen ott voltak a szülők gyermekekkel, páros és kétkendős kis uttorókkal, s eljött a békekisgyűlésre gondokban megőszült, 70-80 éves idős asszonyok is, hogy hitet tegyenek a béke ügye mellett.

A békekisgyűlés egy uttoró kislány szavlatával kezdődött, majd Herndőwlggyi István, a Malinovszkij-fasor 29-es számú ház békebizottsági titkára adott külpolitikai tájékoztatót.

- Ma a világ szeme Moszkvára figyel - mondotta - ahol a Szovjetunió Kommunista Pártja tartja XIX.Kongresszusát. Ez a Kongresszus a világ békehomogalmanak is hatalmas erejévé válik, minden becsületos, keszserető ember nagyszerű iskolájává.

Beszédében foglalkozott az amerikai háborús gyújtogatók büntetés megérdemelésével, koreai gaztetteivel. Azután a III. Magyar Békekongresszus jelentőségéről beszélt, amely hű kifejezője lesz a part és Hákosi vértanúság mögött felsorakozott magyar nép megőnthetetlen egységének, harcos akaratának.

A békebizottsági titkár beszámolójából kitűnt, hogy a 29-es számú ház lakói mindennapi munkájukban mindenkor lelkesen hívták részt a békeharcból. Javaslataira a három ház lakói egyhangú lelkesedéssel Horváth Józsefnét /a 29-es házból/, özv.Birta Ferencnét /a 31-es számú házból/ és özv.Tonda Lajosnét /a 27-es számú házból/ választották meg küldöttökként.

- A mi házunk békeház - mondotta özv.Birta Ferencné, aki magas kora ellenére is szívesen vállalja a békeküldötti megbízatást - itt minden lakó békeharcos.

Apáti Istvánné, a 31-es ház békebizottsági titkára /- jó munkájától számoltak be. A békebizottsági kisgyűléseken szívesen megjelentek a ház lakói közül. Szép eredményt értek el a takarékoskásban s a faliujjakra mindig nagy gondot fordítanak.

A békebizottságok tagjai eredményekről, tervokról beszéltek a beszélgetésekben. Elmondották, ahogyan volt házukban olyan család, ahol ne /Polit.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B.13.kiadás 1952.október 10.

11 óra 20perc

/"A mi házuk békeház....folyt./ i KE/B Ie

kötöttek volna a Korceba küldendő meleg takarókhöz kockákat. Szóbeszélte az is, hogy a házak békebizottságnál közösen díszes fényképalbumot küldenek a népek békekongresszusára, legfőltettebb kincseikről: gyermekeikről. Benedek Katalin festőművésznő azt javasolta, hogy a lakók adják kölcsön egymásnak azokat a folyóiratokat, könyveket, amelyek a békeharccal foglalkoznak. /MTI/

A III. Magyar Békekongresszusig békeház lesz a Filler-utca 21.

t Kj/HM/Hné Ie 4 + 3

Csütörtökön este a Filler-utca 21 számú ház lakóház kapujában idős néni fogadta az érkezőket:

- Békegyűlés balra, a Varga-lakásban! - mondta. De segített a tájékozódásban az is, hogy vidám énekszó szűrődött a folyosóra a földszint egyik lakásából, onnan, ahol küldöttválasztógyűlésre jöttek össze a ház békeharcosai.

Bent a lakásban tarka virággal díszített asztalt - mint egy nagy család - ülték körül a ház lakói: összes haju asszonyok unokáikkal, fiatal anyák gyermekeikkel, munkából érkezett dolgozók. A szobát vörösnnyakendős uttorók csengő hangja töltötte be. Szólt az ének, a békeszerető emberek boldog dala:

A béketábor legyőzhetetlen,  
A béke útja biztos ut ...

és a dalt a kispajtásokkal együtt dudolták az idősebbek. Majd Láng Ernőné, a ház békebizottságának titkára beszélt.

- Hazánk dolgozói méltó módon készülnek a III. Magyar Békekongresszusra, - mondotta a többi közt - arra a kongresszusra, melynek küldöttei a mi kis házuk üzenetét is elviszik Bécsbe, a népek nagy találkozásjára. Nekünk most azt kell elérnünk, hogy házukban a béke kérdése mindenkinek közös ügyévé váljék. A kongresszus előtti időben kopogtassunk be minden lakásba és felvilágosító szó fegyverével úgy harcoljunk, hogy a ma közömbösebb holnap már küzdjenek a békéért. Javaslom, vállaljuk a kongresszus tiszteletére, hogy házuk békeház lesz; olyan ház, ahol a lakók az eddiginél fokozottabban támogatják a békebizottság munkáját, ügyelnek a tisztaságra és a házukban előforduló kisebb hibákat együttesen javítják ki.

/Folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14, kiadás

1952 október 10

M óra 25 perc

/A III. Magyar Békakongresszusig...folyt/ t. Ké/HM/Haé Ia

A felcsantannó taps bizonyította, hogy a lakók elfogadták a javaslatot és a Filler-utca 21 számú ház kapuján a kongresszus napján felirat hirdeti majd: "Békeház".

A beszámoló után megindult a vita, hogy ki legyen a ház választóküldötte. Deák Sándorné, a háztömb békebizottságának titkára Láng Ernőné javasolta s felszólította a megjelenteket, hogy aki javaslatát elfogadja, emelje fel kezét...

Deákné még be sem fejezhette mondatát, mikor Veres Mihályné közbeszólt:

- Nem értek egyet Deákné felszólalásával - mondotta.  
- Mielőtt valakit küldöttnek választunk, hallgassuk meg a lakótársak véleményét, hogy kongresszusi üzenetünk továbbítását olyan békeharcosra bizzuk, aki jó munkát végzett a békéért.

És egymásután emelkedtek szólásra a ház lakói,  
- Sárosi Dezső, Szabó Györgyné, Varga Zsuzsanna és sokan mások - , aki elmondották, hogy a békebizottsági titkár eredményes munkát végzett s jól választanak, ha Láng Ernőné jelöli küldöttnek.

Láng Ernőné igazi békeharcos. Irányításával jól dolgozik a békebizottság. Példa erre, hogy ma már a békebizottság tagjai felkeresik a betegen fekvő édesanyákat és gondját viselik gyermekeiknek addig, míg az anya egészséges lesz. Láng Ernőné szervezte meg a házban az olvasómozgalmat is. Saját könyveiből politikai és szépirodalmi műveket kölcsönöz a lakóknak, hogy tanuljanak, művelődjenek. Most a kongresszusra vállalta, hogy a 10 új békeharcost von be a mozgalomba. A Filler-utca 21. számú ház békeharcosai jól válaszottak, mikor Lángnét jelölték küldöttnek./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1952 október 10

11 óra 35 perc

Megezdődött a Természettudományi Társulat kéténapos országos értekezlete

§ Hnő Ia Pénteken reggel kezdődött meg a Magyar Természettudományi Társulat kéténapos országos értekezlete a társulat Puskin-utcai épületében. A délelőtti folyamán Székely Sándor, a társulat elnöke tartott beszámolót. Elmondotta, hogy az 1951-52-es oktatási évben a természettudományos előadások száma az előző évnek mintegy háromszorosára emelkedett. A legtöbb előadást Budapesten, Szolnok és Somogy megyében tartották, az előadások színvonala pedig Vas megyében volt a legmagasabb. /ügyevezető elnöke

A pénteki tanácskozás után az értekezlet résztvevői megnézték a Semmelweis című filmet. /MT/

Helyreigazítás

§ Hnő Ia Mai B 9-es kiadásunk első hírének /Ganz Törzsgyár.../ negyedik sora helyesen: "....készítették a 1 6 a negyedik negyedévi tervet."

Kitüntetik a negyedévenként legjobb eredményt elért kombájnvezetőket

i Szo/Szo/Hnő Mi Ia + 6

Vasárnap "nappályos keretek között adják át az aratás-eseelés munkájában negyedévenként legjobb eredményt elért kombájnvezetőknek a földművelésügyi miniszteri oklevelet és az ezzel járó ezer forint jutalmat. A jutalmat azon a településen vagy állami gazdaságon adják át, ahol a kitüntetett ezek kombájnvezető most dolgozik.

Kitüntetést kapnak:

Pest megyében Szabó József /Kiskunlacháza/, Fejér megyében Varga János /Velence/, Vas megyében Dienes Vince /Vas-szilvagy/, Bács-Kiskun megyében Deli István /Kiskunfélegyháza/, Csongrád megyében Mackó János /Hódmezővásárhely/, Békés megyében Kókai Ferenc /Ecsefalva/, Szolnok megyében Kollár István /Kun-szentmárton/, Hajdu-Bihar megyében Rácz András /Debrecen/, Szabolcs-Szatmár megyében Górgányi Ernő /Csaholc/, Borsod megyében Lőrincz Ferenc /Mezőkövesd/, Fejér megyében Laki Gabriella /Mezőfalva/, Somogy megyében Kőlecz Julia /Pusztakovács/. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B16. kiadás

1952 október 10

13 óra — perc

Az egykai gépállomás öt traktoristája teljesítette évi tervét

Vid Kő/Hé M1 Ia

Nemcsak a nyári, hanem az őszi munkákban is előjárnak az egykai gépállomás dolgozói a Hajdu megyei gépállomások versenyében. Vállalták, hogy november 7-re telteljesítik egész évi tervüket.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Kongresszusának tiszteletére tett felajánlások segítik a terv sikeres teljesítését. A gépállomás tervének több mint 80 százalékát hajtotta már végre. A héten ismét két traktorista teljesítette egész évi előirányzatát s ezzel már öt traktorista fejezte be évi tervét.

- 1900 normálhold hiányzik még évi tervünk teljesítéséhez - mondotta Bereczki Imre igazgatóhelyettes. Még három dekadot dolgozunk. Egy-egy dekadra 670 normálhold jut, ezzel szemben teljesítményünk az elmúlt dekadokban mindig több volt 700 normálholdnál. A Pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásaink pedig még fokozzák teljesítményünket./MTI/

Az őszi munkák hírei

8 Vid Kő/KV/Hé M1 Ia + 6.

Négrád megyében a pásztói járás után a többi járás is csatlakozott a cserédi járás felhívásához az őszi munkák mielőbbi befejezésére. Ennek lett az eredménye, hogy előnk verseny fejlődött ki az egyes járások között. A verseny hatására jelentősen meggyorsult az őszi munkák uteme a megyében. Csütörtökig mindenütt befejezték a kukorica és burgonya szedését. A vetőszántásban már 96 százaléknál tartanak. A buza 60 százalékát is elvetették már és befejezték a lucerna és a rozs vetését. Hozzájárult a jó eredményhez a tanácsok és az állandó bizottságok segítsége is. Ennek köszönhető nagyrészt az is, hogy Erdőkürt község már szeptember 26-án - a megyében elsőnek - befejezte a vetést és takarítást is. Lemaradás van azonban még a megyében az őszi árpa és az őszi takarmánykeverék vetése terén. Sokhelyütt a kulákok szabotálása okozza a lemaradást. Nagyorosziban például négy kulák nem volt hajlandó vetni. Azon siránkoztak, hogy nincs vetőmagjuk. A tanács azonban megállapította, hogy elegendő vetőmag áll rendelkezésükre és határidőre kötelezte őket a vetés elvégzésében.

x x x

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B16. kiadás

1952 október 10

13 óra — perc

Az egyeki gépállomás öt traktoristája teljesítette évi tervét

Kö  
Vid Hó Ky Mi Ie

Nemcsak a nyári, hanem az őszi munkákban is elő-  
járnak az egyeki gépállomás dolgozói a Hajdu megyei gépállomások  
versenyében. Vállalták, hogy november 7-re telteljesítik egész évi  
tervüket.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Kongresszusának  
tisztelőtőre tett felajánlások segítik a terv sikeres teljesítését.  
A gépállomás tervének több mint 80 százalékát hajtotta már végre. A  
hétven ismét két traktorista teljesítette egész évi előirányzatát s  
ezzel már öt traktorista fejezte be évi tervét.

- 1900 normálhold hiányzik még évi tervünk teljesi-  
téséhez - mondotta Bereczki Imre igazgatóhelyettes. Még három de-  
kádát dolgozunk. Egy-egy dekádra 670 normálhold jut, ezzel szemben  
teljesítményünk az elmúlt dekádokban mindig több volt 700 normál-  
holdnál. A Pártkongresszus tisztelőtőre tett felajánlásaink pedig  
még fokozzák teljesítményünket./MTI/

Az őszi munkák hírei

ö Vid Kö/KV/Hó Mi Ie + 6.

Nógrád megyében a pásztói járás után a többi járás  
is csatlakozott a ceplédi járás felhívásához az őszi munkák nie-  
lőbbi befejezésére. Ennek lett az eredménye, hogy élénk verseny fej-  
lődött ki az egyes járasok között. A verseny hatására jelentősen  
meggyorsult az őszi munkák üteme a megyében. Csütörtökig mindenütt  
befejezték a kukorica és burgonya szedését. A vetőszántásban már  
96 százaléknál tartanak. A buza 60 százalékát is elvetették már és  
befejezték a lucerna és a rozs vetését. Hozzájárult a jó eredmény-  
hez a tanácsok és az állandó bizottságok segítsége is. Ennek köszön-  
hető nagyrészt az is, hogy Erdőkürt község már szeptember 26-án - a  
megyében elsőnek - befejezte a vetést és takarítást is. Lemaradás  
van azonban még a megyében az őszi árpa és az őszi takarmánykeve-  
rők vetése terén. Sokhelyütt a kulákok szabotálása okozza a lemará-  
dást. Nagyorosziban például négy kulák nem volt hajlandó vetni.  
Azon siránkoztak, hogy nincs vetőmagjuk. A tanács azonban megállá-  
pította, hogy elegendő vetőmag áll rendelkezésükre és határidőre  
kötelezte őket a vetés elvégzésében.

x x x

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1952 október 10

13 óra 10 perc

/Az őszi munkák hírei...folyt/ a Vid Kő/KV/Hné Mi Ie

Békés megye termelészövetkezetei a múlt évben mindössze 60 holdon vetették keresztSORosan az ősziárpat. Ezen az aránylag kis területen is megmutatkozott a keresztSOROS vetés nagy előnye. A sarkadi "Pecőfi" termelészövetkezet például 25 hold keresztSORosan vetett ősziárpából holdenként 14.8 mázsát takarított be, 2.20 mázsával többet, mint az egysORosan vetett területről. A jó tapasztalatok hatására a megye termelészövetkezeti idén az ősziárpa ötven százalékát keresztSORosan vetették./MTI/

Időjárásjelentés

& Hné/Hné K A Meteorológiai Intézet jelenti október 10-én, pénteken délután:

Közép-Európa egy része felett az elmúlt két napban leszálló légáramlással csendes, derült időjárás alakult ki. Jelenleg azonban a Skandinávia felett tartózkodó erőteljes ciklon sarkvidéki eredetű légtömegeket szállít Nyugat-Európába s hatására a francia-német partvidéken már borult, esős az idő.

Hazánkban esőtörtőkön a nyugati megyékben kisebb felhőfelvonulások voltak. Napközben a hőmérséklet 12-15 fokra emelkedett. Péntek reggelre az erős kisugárzás miatt több helyen, főleg északon és keleten, fagy keletkezett. A teli közelében csaknem mindenütt volt fagy, így Székesfehérvárott, Nagykanizsán, Miskolcon és Turkevényen minusz 3, Szegeden és Debrecenben minusz 4 fokot mértek.

Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 3,7 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 3,5 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken délután 12 órakor a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Növekvő felhőzet, az éjszaka folyamán és holnap többfelé eső, fagyok, majd

megélénkülő nyugati-északnyugati szél. Az éjszakai lehülés gyengül, néhány helyen/más teli menti fagy lesz. A nappali hőmérséklet kissé csökken. -inkább csak keleten -

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombaton reggel: nyugaton 4-7, keleten 1-4, délután 10-13 fok között. /MTI/

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1952 október 10

13 óra 45 perc

Megnyilt a német könyvművészeti kiállítás

t Bo/KV/Hat FT K 4 + 5

Pénteken délelőtt a Nemzeti Szalonban ünnepélyesen megnyitották a budapesti német kulturhét keretében rendezett német könyvművészeti kiállítást. Megjelent a kiállítás megnyitásán Kiss Károly külügyminiszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Berei Andor, a külügyminiszter első helyettese, Jánoši Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Erdei Sándor népművelési miniszterhelyettes és a magyar kulturális élet több más vezető személyisége.

Résztvett a megnyitó ünnepségen Stefan Heymann rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti diplomáciai missziójának vezetője. Jelen voltak a budapesti német kulturhétre a Német Demokratikus Köztársaságból hazánkba érkezett küldöttség tagjai Alfred Neumann berlini főpolgármesterhelyettes vezetésével.

Résztvettek a kiállítás megnyitásán a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövetségének és a többi baráti államnak budapesti diplomáciai képviselői.

A kiállítást Erdei Sándor népművelési miniszterhelyettes nyitotta meg.

- A magyarországi német kulturális hét keretében - a nagyszerű zenei előadások mellett, melyekben a berlini Komische Oper együttese részesíti a budapesti közönséget - a most megnyitott kiállítás a Német Demokratikus Köztársaság mai könyvkulturáját s ezzel együtt a német könyvnyomtatás és könyvkiadás történeti fejlődését mutatja be, - mondotta.

- A könyv - a kultúra örökös területét jelenti. A haladó, a műveltség iránt érdeklődő emberek számára soha nem volt közömbös, hogy a gondolat, az érzés, a tudás, a világnézet terjesztésének ez a hatalmas eszköze milyen látható formát ölt s az a forma mennyire szolgálja a könyv tartalmának hatását, terjedését. Mindez még kevésbé közömbös a szocializmust építő nép, a szocialista kultúra megteremtésén, terjesztésén dolgozó ember számára. Természetes, hogy az ilyen értelmű könyvművészet is csak a felszabadult, a szocialista fejlődés útján elindult nép életében találja meg igazi szerepét, itt nyílnak meg fejlődésének nagy lehetőségei, mert itt válik valóban szabaddá az irodalom s a dolgozók száz-ezreinek, millióinak szíveskedésévé a jó és a szép könyv.

/Folyt.köv./

9

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1952 október 10

14 óra 05 perc

/Megnyilt a német könyvművészeti kiállítás...1.folyt/ t Bo § Háé FT K

- Különös örömet jelent tehát nekünk, hogy a Német Demokratikus Köztársaság könyvkulturáját bemutató kiállításon tanulsággal szemlélhetjük az új német könyvművészet eredményeit s főbb mozzanataiban nyomon követhetjük Gutenberg hazája könyvnyomtatásának történetét. Fontosak ennek a kiállításnak a tanulsági szemléltetése, mert segítség, ösztönzést nyújtanak kiadóinknak, nyomdászainknak, grafikusainknak és iparművészeinknek abban a törekvésükben, hogy az értékes műveket tartalmukhoz és szocializmust építő népünk igényeihez méltó formában adják az olvasó kezébe.

- A jó könyv nemcsak tartalmával, de sok tekintetben külső formájának szépségével is teljesít bizonyos harci feladatot a művelődés területén. Könnyességre, izlésre nevel s ezzel a maga módján már mozgat is az izléstelenség ellen, segít a formalizmus, az öncélúság leleplezésében. De fegyver a könyvek értelmes szépsége más tekintetben is - és erre különösen éppen a Német Demokratikus Köztársaság könyvkiállítása hívja fel a figyelmet.

- Németország nyugati része n az amerikai imperialisták és kiszolgálóik könyvei tartalmukban, formájukban egyaránt a nép szellemi és anyagi elnyomásának eszközei. A könyv- "művészet" ott lerfellebb a rothadás és rothasztás, a háborus uszítás díszes csomagolására s egyben profitszerzésre használják az amerikai megszállók és csatlósai. A nagyváltu német kultúrának s vele együtt a szintén nagyváltu német könyvművészetnek nem örököse Adenauerék klikkje. Olyan német könyvkiállítás, mint ez az itteni, Nyugat-Németországban ma nem lehetséges - de addig is, amíg lehetséges lesz: Gutenberg, Dürer, Cranach, Goethe, Heine és a német kultúra más nagyjainak örökségét a Német Demokratikus Köztársaság őrzi. /  
Ök a fasizmust őrösztik, az "amerikai platformát" terjesztik s erre valóban nem a klasszikusok művei alkalmasak, hanem a gengszter-történetek, a banditaregények s egyéb hasonló termékek. Nyugat-Németországban a könyvművészet ma nem töltheti be szerepét, nem lehet a nemzet kulturakincse legjelentősebb részének foglalata. De betölti ezt a szerepet a Német Demokratikus Köztársaságban s éppen ezért válik fegyverré a német könyvművészet - tehát ez a kiállítás is - az egységes, demokratikus Németországért folyó harcban.

/Folyt. köv./

✓ Az amerikai megszállóknak - a könyvégető Hitler utódainak - nem kell Goethe és Heine.

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1952 október 10

14 óra 05 perc

/Megnyilt a német könyvművészeti kiállítás...1.folyt/ t Bo § Hné FT K

- Különös örömet jelent tehát nekünk, hogy a Német Demokratikus Köztársaság könyvkulturáját bemutató kiállításon tanulsággal szemlélhetjük az új német könyvművészet eredményeit s főbb mozzanataiban nyomon követhetjük Gutenberg hazája könyvnyomtatásának történetét. Fontosak ennek a kiállításnak a tanulsági szempontjai, mert segítség, ösztönzést nyújtanak kiadóinknak, nyomdászainknak, grafikusainknak és íróinknak abban a törekvésükben, hogy az értékes műveket tartalmukhoz és szocializmust építő népünk igényeire méltó formában adják az olvasó kezébe.

- A jó könyv nemcsak tartalmával, de sok tekintetben külső formájának szépségével is teljesít bizonyos harci feladatot a művelődés területén. Iszonyosságra, izléstelenségre nevel s ezzel a magadán már mozgósít is az izléstelenség ellen, segít a formalizmus, az öncélúság leleplezésében. De fegyver a könyvek értelmes szépsége más tekintetben is - és erre különösen éppen a Német Demokratikus Köztársaság könyvkiállítása hívja fel a figyelmet.

- Németország nyugati része n az amerikai imperialisták és kiszolgálók könyvei tartalmukban, formájukban egyaránt a nép szellemi és anyagi elnyomásának eszközei. A könyv-"művészet" ott legfeljebb a rothadás és rothasztás, a háborús uszítás díszes csomagolására s egyben profitszerzésre használják az amerikai megszállók és csatlósai. A nagyváltu német kultúrának s vele együtt a szintén nagyváltu német könyvművészetnek nem örököse Adenauerék klikkje. Olyan német könyvkiállítás, mint ez az itteni, Nyugat-Németországban ma nem lehetséges - de addig is, amíg lehetséges lesz: Gutenberg, Dürer, Cranach, Goethe, Heine és a német kultúra más nagyjainak örökségét a Német Demokratikus Köztársaság őrzi. /  
Ők a fasizmust ülesztik, az "amerikai platformát" terjesztik s erre valóban nem a klasszikusok művei alkalmasak, hanem a gengszter-történetek, a banditaregények s egyéb hasonló termékek. Nyugat-Németországban a könyvművészet ma nem töltheti be szerepét, nem lehet a nemzet kulturakincse legjelentősebb részének foglalatja. De betölti ezt a szerepet a Német Demokratikus Köztársaságban s éppen ezért válik fegyverré a német könyvművészet - tehát ez a kiállítás is - az egységes, demokratikus Németországért folyó harcban.

/Folyt. köv./

/ Az amerikai megszállóknak - a könyvégető Hitler utódainak - nem kell Goethe és Heine.

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1952 október 10

14 óra 05 perc

/Megnyilt a német könyvművészeti kiállítás...2.folyt/ t 3c § Hné FT K

- Adenaueréknak nincsenek obulusaik, melyekkel hozzájárulhatnának az emberiség közös kincsestárához. Amerikai gazdáikkal együtt azon fáradoznak, hogy végleg kiszakítsák Nyugat-Németország dolgozó népét a német kultúra közösségéből. De fáradozásuk nem járhat sikerrel, mert a német nép felszabadult része építi új országát, hozzálátott a szocializmus alapjainak lerakásához és gyors ütemben fejlődő gazdaságának, megújuló kulturájának erejével küzd az egységes Németországért. A béke nemzetközi arcvonalának egyik legfontosabb szakaszát jelenti ez a küzdelem, amelyben a Német Demokratikus Köztársaság népe maga mellett tudja a nagy Szovjetunió s vele együtt a világ békéttáborának segítségét és együttérzését.

- A német könyvkiállítás, amely betölti a maga szerepét ebben a harcban, számunkra egyrészt a német nép kulturájának mélyebb megismerését segíti elő, másrészt pedig alkalmat ad arra, hogy a kulturának ezen a területén is közvetlenül és új oldalairól lássuk nagy és szép feladatainkat, melyek új életünk valamennyi mozzanatát áthatják.

- Abban a meggyőződésben nyitom meg a német könyvművészet kiállítását, hogy a német kulturális hétnek ez a jelentős eseménye is tovább erősíti és mélyíti a magyar és a német nép barátságát.  
/folyt.köv./

A belkereskedelmi vállalatok értekezlete a szovjet számviteli mozgalomról

1 Sz/B/Hné Tom K

A Pénzügyi és Kereskedelmi Dolgozók Szakszervezetének székházában pénteken értekezletre gyűltek össze a belkereskedelmi vállalatok vezetői, főkönyvelői és a szakszervezeti bizottságok elnökei, hogy megbeszéljék Lozinszkij szovjet professzor útamos, grafikus számviteli módszere további elterjesztésének szükségességét.

Hannig Ferenc, a minisztérium főkönyvelője beszélt a szocialista számvitel jelentőségéről, amely nemcsak tükörképe, hanem kritikája is a termelésnek. A belkereskedelmi vállalatok részénél még nem sikerült teljesen felszámolni a számvitel lassúságát, bürokratizmusát - mondotta. Egyes vállalatok 15-20-án zárják az előző hevi elszámolást. Ennek a hibának kijavítására legalkalmasabb Lozinszkij professzor módszerének bevezetése. /Folyt.köv./ G

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1952 október 10

14 óra 15 perc

/A belkereskedelmi vállalatok...folyt/ 1 Sz/B/Hnó Tom K

Néhány belkereskedelmi vállalatnál már igen eredményes kísérleteket folytattak és sikerült ezennél a zárleti határidőt 10-15 nappal előbbre hozni egyetlen túlóra nélkül.

Pataki László, a Népgazdasági Tanács titkárságának munkatársa naprakész számviteli népgazdasági jelentőségre hívta fel a jelenlévők figyelmét./MTI/

A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlójáért folyó verseny állása a közlekedés területén

k MAV Hnó Li K

Első helyezett: MAV Miskolci Futóház.  
Második helyezett: Fővárosi Autóbusz Üzem.  
Harmadik helyezett: Kaposvári Gazdasági Vasut.  
Negyedik helyezett: MAV Budapest Déli pályaudvar.  
Ötödik helyezett: Automotorjavító Vállalat.

Egyes iparágakon belül kialakult sorrend:

Vasut:

1. MAV Miskolci Futóház, 2. MAV Bp Déli pályaudvar,  
3. MAV Szombathelyi Járműjavító Üv.

Villamosközlekedés:

1. Fővárosi Vill. Foraskeréki telepe, 2. Föv. Vill.

Száva-telep.

Gazdasági vasut: 1. Kaposvári Gazdasági Vasut, 2.  
Békéscsabai Gazdasági Vasut.

Hajózás: 1. Meszhart Tengerhajózás. 2. Meszhart  
Személyhajózás.

Gépjárműközlekedés: 1. Föv. Autóbuszüzem, 2. Auto-  
motorjavító V. 3. I.sz.Tefu Vállalat.

Szállítványozás: 1. Szekszárdi Belsped, 2. Tata-  
bányai Belsped, 3. Soproni Belsped. /MTI/

— S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1952 október 10

15 óra 55 perc

Jan Musilek beszámolója a csehszlovák sajtó és kulturális élet fejlődéséről

t H/M/Hné K 5 + 10

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége székházában pénteken délelőtt Jan Musilek, a Csehszlovák Köztársaság budapesti követségének sajtóattaséja előadást tartott a csehszlovák sajtó és kulturális élet fejlődéséről.

Bevezetőben rövid visszatekintést nyújtott Csehszlovákia történetére, önálló állammá alakulásától napjainkig. Rámutatott, hogy 1948 februárjától véglegesen a nép kezébe került a hatalom s ezzel Csehszlovákia is elindult a szocializmus felé vezető úton. Ettől az időponttól kezdve a kultúra is a nép szolgálatába állt. A művészet fokozatosan megtisztult a kozmopolita, büszsős csökevényektől, s a ragyogó szovjet tanúságok elsajátításával, követésével a szocializmus építésének hathatós eszköze lett. Klement Gottwald 1948 áprilisában, a Nemzeti Kultúra Kongresszusán felhívta az írókat és a kultúra minden munkását, hogy váljanak a cseh és a szlovák nép szocialista ébresztőivé. Vaclav Kopecky tájékoztatásügyi miniszter pedig arra hívta fel őket, hogy valamennyiüket ragadja magával az új élet építése és így váljanak a szocializmus felé vezető úton a boldog jövőendő lelkes hirdetőivé.

↳ ésnépművelési

A csehszlovák művészek megfogadták az értékes útmutatásokat s Csehszlovákiában a kultúra eddig soha nem látott felvirágzásnak indult. A regények és versek már a nép életét, harcát tükrözik. Az újért vívott küzdelemben nagy segítséget jelentenek a mult haladó nagyjainak művei mellett a szovjet irodalom csodálatos alkotásai. Fellendült a zenei élet is: a szovjet művészek látogatásai jelentősen elősegítették fejlődését. Százával alakulnak a zenei együttesek, az országban 13 állandó operaegyüttes, több szimfonikus zenekar működik. A hagyományos Prágai Zenei Tavasz ebben az évben már nagyszerű tünemény volt a béke gondolata mellett. Rohamosan fejlődik a kulturális tömegmozgalom is: a központi együttesek mellett többszáz együttes működik az üzemekben, falvakban, iskolákban és a hadsereg keretein belül. Idén országos verseny indult az együttesek között s a versengésbe bekapcsolódtak a színházak is.

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1952 október 10

15 óra 55 perc

Jan Musilek beszámolója...folyt/ t M/M/Hné K

Az 1948 márciusában hozott színházi törvény - amely a népet tette meg a kultúra egyik legfontosabb ágának gazdájává is - megindította a színházi kultúra fejlődését is. A Csehszlovák Köztársaságot színházi kerületekre osztották, hogy minden dolgozó hozzájuthasson a színelőadásokhoz. A cseh lakosságú területen 10, Szlovákiában három együttesből álló faluszínház járja a községeket. Kişélesedett a bábszínházak hálózata.

A nép problémái felé fordult a filmgyártás is. Különösen nagyjelentőségűek azok a nemzetközi filmfesztiválok, amelyeket évente rendeznek Karlovy-Vary-ban. Ezek mellett egyre szélesebb körben s egyre nagyobb érdeklődés mellett rendezik meg Csehszlovákia ipari centrumaiban a Dolgozók Fesztiválját.

A képzőművészek minden évben plenáris ülésen tárgyalják meg problémáikat s minden évben megrendezik a Képzőművészeti Termés című kiállításukat, amelyet a kerületi kiállítások legjobb alkotásaiból állítanak össze.

Jan Musilek megemlékezett ezután a csehszlovák sport helyzetéről, a sikeres olimpiai szereplésről, majd az iskolaügy fejlődéséről számolt be. Ebben az évben az óvodák száma elérte a hártszáz és félezret. Az általános- és középiskolák száma a háboru elöttehez viszonyítva 76, a tanerők száma 95 százalékkal emelkedett. A főiskolákon mintegy 40.000 fiatal tanul. Szlovákiában a magyar anyanyelvű gyermekek s ifjak részére 139 magyar óvoda, 527 általános s középiskola, 108 középiskola s nyolc egyéb iskola működik, a magyar iskolákat jelenleg 50.000 gyermek látogatja.

A könyvkiadás fejlődésére jellemző, hogy egyedül a "Csehszlovák Iró" nevű kiadóállalat tavaly 141 könyvet adott ki, másfélmillió példányszámban. Csehszlovákia üzemeiben hatezer könyvtár működik.

Jan Musilek ezután a csehszlovák sajtó helyzetét, fejlődését ismertette. A csehszlovák újságírók harcos példaköpeik: Karel Havlicsek Borovsky, Jan Neruda, Julius Fucsik s elsősorban Klement Gottwald utmutatásait követve harcolnak a boldogabb holnapért. Csehszlovákiában jelenleg hét cseh, három szlovák, egy magyar nyelvű napilap, közel félszáz hetilap s kétszáznál jóval több más folyóirat jelenik meg. A lapok között a legfontosabb helyet a Rudé Právó, a Csehszlovák Kommunista Párt központi napilapja foglalja el.

Jan Musilek beszámolója végén méltatta a két nép örök barátságát, melyet a megkötött egyezmények még tartosabba, még elszakíthatatlanabbá edzetek./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1952 október 10

16 óra

5 perc

A DISz távirata a Francia Köztársasági Ifjúsági Szövetséghez

DISz § Hnó K Francia Köztársasági Ifjúsági Szövetség  
Központi Vezetőségének

P á r i s

Kedves Barátaink!

A magyar ifjúság mély megdöbbenéssel értesült a francia kormány által a Francia Köztársasági Ifjúsági Szövetség, a. L'Avant Garde és más demokratikus szervezetek ellen végrehajtott rendőri terrorintézkedésekről.

Az egész magyar ifjúság felháborodva ítéli el a francia kormánynak ezt az amerikai utasításra elkövetett merénylét a békeszerető francia fiatalok ellen.

Meg vagyunk győződve róla, hogy a hős francia ifjúság, amely a fasiszta megszállás idején oly hősiessen harcolt hazája szabadságáért és függetlenségéért, amely oly hatalmas erővel veszi ki részét a népek harcában a béke megőrzéséért, az amerikai imperializmus ellen, ezt a népellenes támadást is harcosan vissza fogja verni.

Biztosítunk benneteket, hogy a magyar ifjúság magának őrzi harcokat a békéért és a francia ifjúság jobb jövőjéért. Meg vagyunk győződve róla, hogy a francia ifjúság a világ békeharcos fiataljainak támogatásával győzelemre viszi ezt a harcot és méltó választ fog adni a népellenes francia kormány minden provokációjára.

Dolgozó Ifjúsági Szövetsége  
Központi Vezetősége. /MTI/

A DISz tiltakozó távirata a francia kormányhoz a francia demokratikus ifjúsági szervezetek ellen elkövetett terrorintézkedések miatt

DISz § Hnó K Francia Köztársaság Kormánya  
Miniszterelnökség

P á r i s

A magyar ifjúság felháborodva értesült arról, hogy a francia kormány az U.J.R.F.nél és a. L'Avant Garde-nál házkutatásokat tartott és demokratikus ifjúsági vezetőket tartóztatott le. Ezt újabb merényletnek tekintjük a francia nép és az ifjúság legélelőbb emberi szabadságjogai ellen.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1952 október 10

16 óra 58 perc

/A DISz tiltakozó távirata a francia kormányhoz...folyt/ DISz & Hné

Ezekkel az intézkedésekkel a francia kormány lábbal tiporja az ENSz-ben általa is ünneplésen elfogadott Emberi Jogok Deklarációját és megsemmisíti a békeszerető francia ifjúság alkotmányban is biztosított személyes szabadságját.

Ezek az intézkedések egyenes folytatásai a francia nép nagy fia, a nagy nemzetközi békeharcos Jacques Duclos ellen indított és csufos véget ért hajszának. Nem kétséges, hogy a francia hazafiak ellen most elindított hajszája is hasonló kudarchoz fog fulladni. Az egész magyar ifjúság nevében a leghatározottabban követeljük a letartóztatott francia hazafiak azonnali szabadonbocsátását, a francia nép ellen irányuló terrorintézkedések beszüntetését és a felelősök megbüntetését.

Dolgozó Ifjúság Szövetsége  
Központi Vezetőség. /MTI/

"Olvassa az egész ország..." címmel könyv jelent meg a magyar falu új életéről

k AKV & HM/Hné FT K

A "Szabad Föld" az elmúlt héten olvasói számára pályázatot hirdetett ezzel a címmel: "Milyen lesz a falu élete az öt éves terv végére? Milyennek szeretnénk, - mit tehetünk érte?". A pályázatra mintegy 6000 dolgozó paraszt, - férfi, nő, öreg, fiatal, - küldte be írásait s ezek legjavát válogatták össze a szerkesztők az "Olvassa az egész ország..." címmel a Művelődési Nép Könyvkiadónál most megjelent kötetben. Nem írók, hanem egyszerű falusi dolgozók mondják el benne, milyen esodálatos átalakuláson ment át a felszabadulás óta a magyar falu, hogyan látják a jövő sorukat, jövőjüket, tennivalóikat. Az egyes írásokat fényképfelvételek színesítik s ezek még jobban kiemelik a magyar falu megújított életét. A könyv előszavát Darvas József írta. A mű függelékében közli a pályázaton résztvevők teljes névsorát. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1952 október 10

16 óra 58 perc

/A DISz tiltakozó távirata a francia kormányhoz...folyt/ DISz & Hné

Ezekkel az intézkedésekkel a francia kormány lábba tiporja az ENSz-ben általa is Unnepélyesen elfogadott Emberi Jogok Deklarációját és megsemmisíti a békeszerető francia ifjuság alkotmányban is biztosított személyes szabadságját.

Ezek az intézkedések egyenes folytatásai a francia nép nagy fia, a nagy nemzetközi békeharcos Jacques Duclos ellen indított és csufos véget ért hájszának. Nem kétséges, hogy a francia hazafiak ellen most elindított hájsza is hasonló kudarcba fog fulladni. Az egész magyar ifjuság nevében a leghatározottabban követeljük a letartóztatott francia hazafiak azonnali szabadonbocsátását, a francia nép ellen irányuló terrorintézkedések beszüntetését és a felelősök megbüntetését.

Dolgozó Ifjuság Szövetsége  
Központi Vezetősége. /MTI/

"Olvassa az egész ország..." címmel könyv jelent meg a magyar falu új életéről

k AKV & HM/Hné FT K

A "Szabad Föld" az elmúlt télen olvasói számára pályázatot hirdetett ezzel a címmel: "Milyen lesz a falu élete az ötéves terv végére? Milyennek szeretnénk, - mit tehetünk érte?". A pályázatra mintegy 6000 dolgozó paraszt, - férfi, nő, öreg, fiatal, - küldte be írásait s ezek legjavát válogatták össze a szerkesztők az "Olvassa az egész ország..." címmel a Művelő Nép Könyvkiadónál most megjelent kötetben. Nem írók, hanem egyszerű falusi dolgozók mondják el benne, milyen esodálatos átalakuláson ment át a felszabadulás óta a magyar falu, hogyan látják a jövőt, tennivalóikat. Az egyes írásokat fényképfelvételek színesítik s ezek még jobban kiemelik a magyar falu megújított életét. A könyv előszavát Darvas József írta. A mű függelékében közli a pályázaton résztvevők teljes névsorát./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1952 október 10

1/2 óra 40 perc

Kaposvárott több mint ezer dolgozó nézte meg a "Simmelweis" című film első/előadását.

Vid Hné KE MI K

Csütörtökön délután ünnepi diszelőadás keretében mutatták be a kaposvári Vörös Csillag filmszínházban a "Simmelweis" című új magyar filmet. Az előadás előtti ünnepségen Nagy Lajos, a városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke mondott beszédet, majd Sivó József dr. a kaposvári kórház szülészfőorvosa ismertette Semmelweis harcait, melyeket a tudatlansággal és a maradisággal vi-  
vott.

A film első két előadását 1030 kaposvári dolgozó te-  
kintette meg./MTI/

A MASZOVLET közli,

k KÖM § Hné Tom,

hogy október 16-tól a belföldi repülőjáratok a téli menetrend szerint közelkednek./MTI/

/Megnyit a német könyvművészeti kiállítás...3.folyt/t Be Hné M K

Ezután Helmuth Holtzhauer államtitkár, az Állami Művészeti Bizottság vezetője mondott beszédet.

- A Német Demokratikus Köztársaság dolgozói nagy érdeklődéssel figyelik a magyar és a német nép politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak erősödését és mindent elkövetnek, hogy a testvéri összetartozás kötelekeit szorosabbá tegyék. Tudják, hogy a két nép kulturális eredményeinek kicserélése nagyban hozzájárul a béke fenntartására irányuló közös harchoz. Ezután arról beszélt, hogy a magyar nép kulturájának, klasszikus alkotásainak és népművész etének ismerete nagyjelentőségű a német nép számára. A szocialista kultúra fejlődése Magyarországon megmutatja a német népnek, milyen fontos a mult kulturális örökségnek kritikai átvétele.

- A magyar kultúra - folytatta - amely olyan neveket mondhat magáénak, mint Petőfi, Ady, József Attila, Munkácsy, Szinyei-Merse, Móricz Zsigmond, Liszt, Erkel és Bartók, akiknek munkásságát most számos, a szocializmusért harcoló művész és író folytatja tovább, jelentősen hozzájárult a világ kulturájának fejlődéséhez.

/Folyt. köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1952 október 10

10 óra 30 perc

/Megnyilt a német könyvművészeti kiállítás...4.folyt/t Bo Hnó M K

Ennek a kulturális hátnak és kulturális cserekapcsolatainknak az a feladata, hogy ezeket az eredményeket a német néo számára, a német kultura eredményeit pedig a magyar dolgozók számára közvetítse s így mindkét népet a megbecsülés és szeretet szellemében a közös harc tudatára nevelje.

Megemlékezett arról, hogy napjainkban tartja XIX Kongresszusát a Szovjetunió Kommunista Pártja, amely a haladó emberiség számára újabb erőforrás lesz a szocializmushoz vezető úton, a béke megvédéséért vívott harcban. Hangsúlyozta, hogy a béke fenntartásáért vívott harc a kultura felvirágzásának alapja. Fokozott mértékben kell tudatosítani, különösen a művészekben és írókban a művészet aktív szerepét, pártosságát és nevelő feladatát, hogy a művészet még erőteljesebben segítse alkotásaival a dolgozók harcát a béke megvédéséért.

Rámutatott, hogy az angol-amerikai imperialisták és német csatlósaiak nemcsak politikailag és gazdaságilag szakították ketté Németországot, hanem mindent elkövetnek, hogy megbontsák a német kultura egységét is. De a német nép vágya az egyesülés után erősebb, mint Adenauernek és társának bűnös cselszövései. A Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarájának küldöttsége Bonnban döntő lépést tett most Németország egységének helyreállításáért és az egységes Németország megteremtése érdekében folytatott küzdelemnek új szakaszát nyitotta meg. Ebben a helyzetben rendkívül fontos, hogy a Német Demokratikus Köztársaság politikai, gazdasági és kulturális fellendülése ragyogó példaként lebegjen hazánk nyugati része előtt.

Végtelenül fontos ezért, hogy minél jobban megismerjük a magyar és a német nép felemelkedésének útját. A magyar művészeti kiállítás, amely ma nyílik meg Berlinben, fontos bepillantást enged számunkra a magyar képzőművészet alkotásaiba.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a könyv művészi kivitelének, tipográfiájának, kötésének, illusztrációjának Németországban régi hagyományai vannak. A nagy haladó harcok és átalakulások idején, amikor a német művészet mesterművei megszülettek, nagy figyelmet szenteltek a könyvművészetnek is, amely a művészi kiviteliséssel, az írott szónak nagyobb szemléletességet, fokozott meggyőző erőt ad. Jelentős fellendülés állapítható meg - Dürertől, a XIX. század haladó művészeiig - a könyvművészetben. Rámutatott arra a káros hatásra, amelyet az imperialista befolyás a könyvművészetre is gyakorolt. Hangsúlyozta, hogy csak az új antifasiszta, demokratikus rend felépítése és az új kultura kifejlesztése hozta meg a lehetőséget a német könyvművészet fejlődésére.

/Folyt. l. 3v.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1952. október 10

10 óra 40 perc

/Megnyit a német könyvművészeti kiállítás...5.folyt/t Bc Hné M K

Helmuth Holthauer<sup>Z</sup> Beszéde után a megjelentek megtekintették a kiállítást./MTI/  
---

Készülődnek az őszi vásárra a vidéki városok

6. Vid Hné Tom K + 10

H a t v a n b a n

október 25-26 -án négy megye részvételével tartják meg az őszi vásárt.

Ezen a vásáron Szolnok, Nógrád, Pest és Heves megye vesz részt. Hatvanban a téglagyár melletti réten az asztalosok már készítik a hatalmas árusító pavilonokat, s rendezik a vásár színhelyét. Heves megye és a társ megyék állami és szövetkezeti kereskedelme mintegy 150 árusító pavilonban 25-30 millió forint értékű árut visz a vásárra. Részt vesz a nagy őszi vásáron a Magyar Divatcsarhok is. A kereskedelmi és egyéb vállalatokon kívül elhozzák legjobb áruikat, állataikat, felesleges terményeiket a termelőcsoportok és egyénileg dolgozó parasztok is, hogy ott azt jó pénzért értékesítsék.

A vásár látogatóinak szórakoztatásáról Heves megye és a társ megyék legjobb kulturcsoportjai gondoskodnak s emellett gazdag sportmisorban is lesz részük a vendégeknek.

P á p á n

18-19-én lesz az őszi vásár. Veszprém megye dolgozói nagy örömmel és érdeklődéssel tekintenek a vásár elé, mert már az Alkotmány ünnepén megtartott devecseri ünnepi vásár is nagy sikert aratott árubőségével, szórakozási lehetőségeivel. A pápai vásárra most felhozandó áruk és termények értéke meghaladja a 30 millió forintot.

A vásáron dolgozóink megtalálhatják az . iparcikkkel egész sorát, állami gazdaságaink és a szabadpiac jogot nyert termelőszövetkezeti csoportok legjobb terményeit. Állatkiállítást is tartanak.

A vásár látogatóit hat megye legjobb kulturcsoportjai táncokkal, énekekkel, jelenetekkel szórakoztatják majd. Mindkét este fővárosi népi együttesek vendégjátéka is emeli a pápai vásár színvonalát.  
/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1952 október 10

16 óra 55 perc

/Készülődnek az őszi vásárra...1.folyt. 6 Vid. Hn. Tom. K

Megtekintheti: a vásár közönsége a Veszprém megyei ötéves tervek kiállítását, mely Veszprémben és Ajkán nagy tömegeket vonzott, megláthatják a hatalmas országos tervberuházásokon kívül, Veszprém megye fejlődését is. Megismerkedhetnek dolgozóink bakonyi néprajzi kiállításán keresztül az ősi bakonyi viselettel és hányományokkal is.

Budapestről és a környékbeli megyékből a vásárra különvonatok indulnak 50 százalékos utazási kedvezményvel.

Öt megye dolgozója vesznek részt a kiskunfőlegyházi nagy őszi vásáron

Október 18-án kezdődik Kiskunfőlegyházán a kőtnapos nagy őszi vásár, amelyre nemcsak Bács-Kiskun megye, hanem Pest, Szolnok, Békés és Csongrád megye dolgozója is elmegy majd. A városban már október elején megkezdték a vásár külső rendezési munkálatait. A Kossuth Lajos-ut mellett nagy területet planiroztak s elkezdődött a pavillonok építése is. Az állami áruház egy 8x30 méteres, kétoldalra nyíló hatalmas pavillont épít. Mellette a földművelésszövetkezetek többszáz méter hosszú pavillonsora épül. A kiserőmű termelőszövetkezetek főmillió forint értékű elsőrendű minőségű árut hoznak a vásárra, az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek pedig legjobb minőségű és legszebb mezőgazdasági termelvényeiket.

A vásár kulturális programja is sokatig érő. A vásár kezdetén nyílik meg a Bács-Kiskun megyei ötéves terv kiállítás a Kossuth Lajos-úton általános iskolában. Ugyanitt rendezik meg a buktorkiállítását, amelyen mindjárt vásárolni is lehet.

Két szabadtéri színpadon a megye legjobb magyar és délszláv népi táncsoportjai s a Békés megyei híres "Balassa" népi együttes lépnek majd fel. A kecskeméti Katona József színház művészei a Tartuffe-t adják elő, a Budapesti Filharmonikusok pedig opera- és operettet rendeznek. A falvak DISZ-fiataljai vidám rigmusokkal és csaszuskákkal járják majd a vásár területét.

Gazdag lesz a vásár sportműsora is. Nagyszabású birkózó, vívó és ökölvívó mérkőzéseket, lovas- és focibemutatókat láthat majd az őszi nagyvásár közönsége. /MTI/

TL

B 30. kiadás 1952. október 10.

16 óra 55 perc

Sikerrel teljesítik a SzKP XIX. Kongresszusának tiszteletére tett vállalásukat a Soroksári Vasöntő építői

i Bur/PE Tom K 5 +10

Mult év decemberében kezdték meg a 23/3 Építőipari Vállalat dolgozói a Soroksári Vasöntő építését. Olyan hatalmas öntőcsarnokot építenek itt, amelynek területe két labdarugó pályára nagyságának felel meg. Izen a nagyjelentőségű építkezésen azonban főként rossz munkaszervezés miatt - hat hét lemaradás mutatkozott legutóbb. Ekkor fiatal új építésvezető vette kezébe az építkezés munkálatainak irányítását. A műszakiak segítségével olyan ütemtervet dolgozott ki, amely lehetővé teszi a lemaradások behozását. A jó munkairányítás mellett az építkezés dolgozói is megjavították munkájukat és rövidesen sikerült tíz napot behozniuk lemaradásukból.

A Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. Kongresszusa összehívásának híre újabb lendületet adott munkájuknak. Felajánlották, hogy lemaradásukból újabb tíz napot hoznak be. A felajánlás teljesítéséért különösen Balogh Lajos betonozó brigádja harcolt eredményesen, akika hatalmas öntőcsarnok tartópilléreinek betonozását végzik. A speciális munka kezdetén a brigád igen sok nehézséggel küzdött. A szaluzások és állványok erdeje között rendkívül nehéz volt a kész beton helyszínre szállítása. Ezért a pilléreket először darabonként kezdték építeni. Azonban a munka így igen lassan haladt. A brigád mindössze négy-öt köbméter betont tudott egy nap alatt feldolgozni, így a kész beton felhalmozódott a munkahely körül és felhasználása előtt megkezdődött a kötés folyamata. Balogh Lajos és brigádja ezért változtatott munkamódszerén. A betonszállító transzportort nem egy, hanem egyszerre hat pillér mellé állították. Így a folyamatosan érkező betonmennyiséget allandóan fel tudták használni. Ezzel a módszerrel megszűnt a beton felhalmozódása, gyorsabb és jobb minőségű lett a munka is. Munkamódszerük tökéletesítésével a brigád ma már legkevesebb tizenhat köbméter betont dolgoz fel naponta.

A Balogh brigád jó munkájával hozzájárult ahhoz, hogy az építkezés dolgozói kongresszusi felajánlásukat sikeresen teljesítsék. Lemaradásukból eddig újabb négy: napot hoztak be. /MTI/

R.

B 31. kiadás

1952. október 10.

17óra 10perc

A malmok egész sorát villamosították, korszerűsítették ezévben

i gyr/SzE/PE Tom K 4

A malomipar ez évben hatvan malmot korszerűsített és 37 vidéki malmot villamosított. Folyamatosan még 48 malmot villamosítanak. A korszerűsített malmokban porszívók biztosítják a higiénikusabb munkát. Gépesítéssel könnyítették a belső anyagmozgatást. A villamosítás üzembiztonságot hozott, csökkentette a gépállásokat, folyamatosabbá tette a termelést. A villamosított malmokban 75 százalék szénmegtakarítást érnek el.

A héten a békéscsabai Erzsébet malomban teljesen újrendszert, kombinált hántológépet helyeznek üzembe. Az új gép nemcsak többfélélt hántol, de a minőséget is javítja, mert finomabban dolgozik, mint az eddigi gépek. Az új hántológép rizst, burist, árpagyöngyöt, cirokot, borsót, kölest, zabot egyaránt hántol. Az újfajta gépet egy műszaki brigád tervezte és alkotta. Eddig minden terméket külön gépen hántoltak, a zabot pedig nem tudták hántolni. A hántolt zab igen értékes gyermektápszert ad, amelyet eddig importáltunk. /MTI/

kezdődött a Magyar Természettudományi Társulat országos értekezete

Im/KV/PE M K 4

A Magyar Természettudományi Társulat rendezésében pénteken kétnapos országos értekező kezdődött. Az értekezőn, amelyen a társulat megyei titkárai és szakosztályvezetői jelentek meg, meg tárgyalják az 1951/52-es oktatási év tanulságait és előkészítik az 1952/53-as évi munkát.

Székely Sándor a Társulat ügyvezető elnöke beszámolójában elmondotta, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. kongresszusa szabja meg az irányt a Társulat ezévi nevelő, felvilágosító munkájának is; még felkészültebben, még a laposabban kell dolgozniuk. A Magyar Természettudományi Társulat az 1950/51-es oktatási évben 7474 előadással járult hozzá a dolgozók ismereteinek elmélyítéséhez. 1951/52-ben az előadások száma 28.317-re nőtt. Ebből 14.317-re nőtt az előadások száma. A hallgatók száma 1.664.618 volt. A legtöbb előadást: 3500-at Budapesten tartották. Utána sorrendben Szolnok következik 2166 előadással. A legjobban előkészített, legalaposabb és legértelmesebb előadások Vas megyében voltak, ahol ugyan az előadások száma csak 1811 volt, de minőségi munka tekintetében kiváló eredményeket értek el.

Székely Sándor elmondotta, hogy bár voltak előadások, amelyekben 200-300 dolgozó is részt vett, a hallgatóság száma átlagosan 58-ra tehető. Ebben az évben nem az előadások, hanem a hallgatók számát kell növelni és az előadások színvonalát emelni. Mindez nem lehetséges a tömegszervezetek segítségével nélkül. Székely Sándor a továbbiakban rámutatott a nyári propagandamunka hiányosságára: az üdülőhelyeken mindössze 60 előadást tartottak, jóllehet a nyári természettudományi előadásoknak mindentűn nagy sikerük volt.

Nagy figyelmet kell fordítani a klerikális reakció aknamunkájának felderítésére és kizűzöklésére; ez sokszor a legrelevánsabb, legdurvább eszközökkel igyekszik meggyújtani az előadásokat. Az előadók harcabbaknak kell lenniük, akik a tiszta természettudományos gondolkodás igazságát szegedik szembe a reakciós, népbu. titó mesterkedésekkel. /MTI/

MTI BÉLFOLDI HIREK

B 32. kiadás

1952 október 10

17 óra 15 perc

A November 7 Erőmű IV-es kazánjánál pénteken befejezték a levegő-előmelegítők szerelését

Vid SB/SzE/Hné BS VE 4

A SzKP XIX. Kongresszusát újabb eredményekkel köszöntötték a November 7 Erőmű dolgozói is. Örömmel adhatnak számot arról, hogy a IV-es kazán belső szerkezetének szerelését határidő előtt végezték el.

A csehszlovák és a magyar szerelők lelkesen dolgoznak, hogy minél előbb megkezdhessék a kazán szárítását is. Péter Gábor szerelőcsoportja a kamraállvány főgőzvezetékének szerelésén október 10-ig 157 százalékos és Dianovits Lajos kazánszerelő csoportja a redukciós állomás szerelésénél 140 százalékos átlagteljesítményről számolhatott be. A lendületes munka nyomán az Április 4 Gépgyár dolgozói pénteken befejezték a levegőelőmelegítő szerelését és szombaton a füstcsatornák elhelyezésével is elkészülnek. Így a csehszlovák dolgozók hozzáfoghatnak a füstcsatornák szigeteléséhez és ez lehetővé teszi, hogy a jövő hét folyamán megkezdhessék a IV-es kazán szárítását.

A lelkes kazánépítők úgy akarják végezni munkájukat, hogy a külső csővezetékek és armaturák berakása után november 1-re elkészítsék és december 1-én üzembehelyezzék az erőmű IV-es kazánját.  
/MTI/

A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége

PM § Hné K

Által rendezett évi bélyegkiállítás alkalmából a postaügyi minisztérium folyó évi október 12. hó 12-én bélyegnapi bélyegsorozatot bocsát forgalomba. A bélyegek árusítása a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége, Budapest VI. Sztálin-ut 3 szám alatti helyiségében folyo hó 12-én 9 orakor kezdődik./MTI/

--- K

MTI BELFÖLDI HIREK

33.  
B kiadás

1952 október 10

17 óra 35 perc

A sztálinvárosi lakóházakat építő brigádok példamutató felajánlásokkal indulnak harcba a Rákosi elvtársnak adott szó teljesítéséért

1 L1/B/Hné L1 K 5 + 10

A sztálinvárosi L/1, valamint L/2 - összesen 586 lakásos - házak építőinek is nagy lendületet adott a Rákosi elvtársnak adott szó valóra váltásáért indult verseny.

A két hatalmas lakóház közül az L/1-es lakóház építésénél augusztus 25-én kezdték meg a felvonulási munkákat, szeptember 19-én láttak hozzá az alapozáshoz s azóta már befejezték a földkiemelést, sőt a 22 szekciós épület hat szekciójához /egy szekciót egy lépcsőházhoz tartozó épületrész - vagyis az L/1-es hatalmas lakóházban 22 lépcsőház lesz/ már megásták az alapárkokat is, sőt az első négy szekciónál befejezték az alapbetonozást is, s ennél a pontnál született meg a nagyszerű elhatározás, a dolgozók és az építésvezetés előrelendítő fogadalma: a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére: "még az idén egy emelettel többet építünk az előirányozottnál."

A nagyszerű cél eléréséért új lendülettel versenyeznek a brigádok. Antal Adám téglá- és habarcsszállító brigádja azt vállalta, hogy az októberre előirányozott munkát 3176 óra helyett 376 órával kevesebb idő alatt végzik el, hogy a kőművesek annál többet haladhassanak. A Kardos segéd munkás-brigád sem akar elmaradni. A földkiemelésnél és az alapbetonozásnál 520 órát takarítanak meg a részükre előírt 2520 órától s úgy dolgoznak, hogy a versenyszakaszban megelőzzék versenytársukat, a Bertók-brigád tagjait. Pallenatnyilag Bertókék vezetnek még 170-180 száz elékes átlagukkal, de a Kardos-brigád már nyomukban van. Míg a közelmúltban voltak napok, amikor 135 százalékra teljesítették napi tervüket, a hét közepére 158-168 százalékra fokozták teljesítményüket. R.

De nemcsak a segéd munkások, hanem a szak munkások is példamutató felajánlásokat tettek a Rákosi elvtársnak adott szó valóra váltásáért. A napokban kezdenek hozzá a pincefalak építéséhez. A falazási munkák határidő előtti elvégzése érdekében a Jeszenovics kőműves-brigád például azt vállalta, hogy októberben 420 óra megtakarítást érnek el a részükre előirányozott munkáknál, hogy már ebben a hónapban komoly előnyt szerezzenek a falazásnál s így elérjék, hogy társaikkal együtt az év végére egy emelettel többet huzzanak fel az épületre, mint az előirányzat.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1952 október 10

14 óra 35 perc

/A sztálinvárosi lakóházakat építő brigádok...folyt/ i Li/B/Hné Li K

Az I/2-es épületnél szerdán kezdődtek meg a talajmunkálatok. Az építésvezetőség itt is alapos gondot fordít a téli munkákra, ennek során csillókra épített mozgatható szánban készítik az előregyártott elemeket, hogy a falak jelentős részét is a fűtött helyen készített előregyártott elemekből szerelhesék össze. Az építkezés dolgozói azért indulnak harcba, hogy az alapozási munkák jó elvégzése után még ebben az évben egy emeletnek megfelelő falrész tudjanak előregyártani terven felül. /MTI/

Pénteken délben teljesítette kongresszusi vállalását a Ganz Villamosági Gyár "Harc az első helyért" 1- brigádja  
i Si/Ma/Hné SB K 4 + 10

A Ganz Villamosági Gyár közép<sup>gép</sup>gyártó üzemében már hónapok óta az elsők között szerepel a "Harc az első helyért" vasszerkezeti brigád. A hattagú csoport három tagja már elnyerte a sztahanovista címet és már hetek óta a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusa tiszteletére tett újabb vállalás teljesítéséért vívják küzdelmüket. Simkó Flórián a lakatosbrigád egyik tagja - 10 készlet generátor-alaplemez terven felüli elkészítését ajánlotta fel a nagy történelmi esemény tiszteletére. Vállalását öt nappal az ígért határidő előtt teljesítette.

Gubi Ferenc sztahanovista lakatos teljesítményének emelése mellett munkatársait is jó szakmunkásokká akarja nevelni. Ezért ajánlotta fel, hogy november 1-ig 100 százalékos felüli teljesítményhez segíti Sóra Ferenc lakatost. A munkaidő után, ebédidőben elvtársi segítségnyújtással tanította gyakorlatlanabb munkatársát. Az eredmény csakhamar megmutatkozott. Először 100, majd 110, október 10-én pedig 140 százalékra növekedett Sóra Ferenc teljesítménye. Vállalását a brigád többi tagja is teljesítette és pénteken már csak annak a husz készlet motorhoz szükséges szellőző burkolatnak utolsó darabjai voltak hátra, amit Kovács József, a brigád sztahanovista lakatosa vállalt terven felül a Pártkongresszusa tiszteletére. A kongresszus napjaiban az eddiginél is lelkesebben tanulmányozta a szovjet tapasztalatokat és a legjobb munkamódszerek bevezetésével 75 perccel csökkentette egy-egy készlet szellőzőburkolat megmunkálási idejét. Így érte el, hogy pénteken délre ő is teljesítette vállalását és ezzel a brigád valamennyi tagja arról adhat számot, hogy becsülettel helytállt a XIX. Pártkongresszus tiszteletére tett ígéretének beváltásában.

A brigád tagjai most új célok eléréséért törnek előre. Számos újabb vállalás született. Kovács József arra tett ígéretet, hogy a hónap végéig 120 szellőzőrácsot és ehhez tartozó fedelet készít terven felül. Simkó Flórián november 30 helyett november 1-re elkészít 10 készlet, bányamotorokhoz szükséges ventilátor<sup>gép</sup>t. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

35. B . kiadás . 1952. október 10. 17 óra 55 perc

Százhusz családi ház felépítésére elegendő téglát adtak a harmadik negyedévi terven felül a népgazdaságnak a Csongrád megyei téglagyárak

i vid GGy/HM/PE Tom VE +3

Az alkotmány ünnepe tiszteletére a Csongrád megyei Téglagyári Egyesüléshez tartozó üzemek dolgozói megfogadták, hogy a harmadik negyedévben terven felül 1,190.000 téglát égetnek. Ezt a fogadalmukat már szeptember 20.-ra becsülettel teljesítették s az évnegyed végére 3,350.000 téglát égettek terven felül. Ebből mintegy 120 családi házat lehetne felépíteni. Nyerstéglából közel ötmillió darabot készítettek terven felül, a selejtet pedig, amely még augusztusban is másfél százalék volt, szeptemberben 0.9 százalékra csökkentették. E kiváló eredményekhez az segítette az egyenlőséges dolgozóit, hogy újabb három téglagyárban bevezették a Duva-nov-féle gyorsítási módszert, s ma már az Egyesülés tizenegy üzeméből hat ezzel dolgozik.

A napokban osztják ki a versenymozgalom élenjáróinak jutalmazására kitűzött 14.000 forintot. A szentesi 2-es számú téglagyár kap a legtöbbet a prémiumból, mivel szeptember havi nyerstéglagyártási tervét 117.000 darabbal, égetési tervét pedig 181.000 darabbal teljesítette túl.

Az ez év júniusában üzembehelyezett szegedi 2-es számú téglagyár termelése rohamosan növekszik. Az új munkásoknak nyújtott segítség, a jobb munkaszervezés érezteti hatását: a negyedik negyedév beindulásakor már napi harmincezer téglával termeltek többet, mint az előző hónapokban egy nap alatt. Újabb eredményekre serkenti a gyár dolgozóit a most elkészült új kulturház is.

A téglagyártás idényjellegét szünteti meg a szegedi 1-es számú téglagyárban ötmillió forintos beruházással felépült műszáritó berendezés. Az első 180.000 darab nyerstéglát ezen a héten rakták be a műszáritóba és ez hat nap múlva már égetésre kerül. /MTI/

--- k

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1952. október 10.

17 óra 50 perc

Végleges hely<sup>ük</sup>re, a sarukra helyezték a Petőfi-híd vasszerkezetének utolsó darabjait

i Ta/tot/PE KÖM Tom BS VE 4

Alig egy hónap választ el bennünket Budapest új büszkeségének, a Petőfi-hidnak forgalombahelyezésétől. A hid<sup>ük</sup> építői a munka utolsó szakaszában fokozott lendülettel teljesítik feladataikat. A MAVAG szerelői már a végleges hely<sup>ük</sup>re, a sarukra helyezték a hid vasszerkezetének utolsó darabjait, amelyek eddig a budai hidfeljáró előtti cölöppilléreken nyugodtak.

A Hidépítő Vállalat dolgozói végzik a pályalamezek betonozási munkáit. Eddig mintegy kétszáz méteres uttest-szakaszt betonoztak be s ezzel párhuzamosan folyik a gyalogjáró utak betonozása is.

Az aszfaltozás a hid félszélességében mintegy kétszáz méteres szakaszon jó ütemben folyik.

A villamosvágányok már csaknem a hid teljes hosszában huzódnak, mindössze egy százhusz méteres szakasz, valamint a budai hidfeljárónál egy harminc méteres szakasz hiányzik. A budai hidfeljáró után mintegy százötven méterre hurokvágányt építenek. A hurokvágányépítés földmunkái, az alapozási munkálatok már befejeződtek, rövidesen megkezdik a sínek fektetését.

Nemrég láttak hozzá a pesti hidfeljáróra vezető két lépcsős építéséhez, amelyeken a csepeli gyorsvasúttal, illetve a 2-es villamossal érkező utasok közvetlenül juthatnak fel a hidra. Csaknem befejezték már a pesti hidfeljárónál a villamosmegálló perronszigetének építését.

A korlátok szerelése a pesti feljárónál már befejeződött. A meder fölött mindkét oldalon ötven méteres szakaszon szerelték fel eddig a korlátokat.

A Petőfi-hid építői kongresszusi felajánlásukat teljesítve azon dolgoznak, hogy minél előbb átadhassák a forgalomnak a hetedik budapesti hidat. /MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1952 október 10

18 óra — peró

Győr és Komárom megyében szabad a burgonya forgalma

BgYM § Hné Mi VE

A begyűjtési miniszter október 10-én Győr és Komárom megyének visszaadta a burgonya szabadforgalmát, miután a két megye elsőként az országban eleget tett burgonyabeadási kötelezettségének. Győr megye 103,9 százalékra, Komárom megye 100 százalékra teljesítette burgonyabeadási tervét.

A begyűjtési miniszter rendelkezése azt jelenti, hogy Győr és Komárom megyének azok a dolgozó parasztjai, akik kötelezettségüket becsületesen teljesítették, minden korlátozás nélkül vihetik burgonyájukat a szabadpiacra. Szabadpiacon értékesíthetik burgonyatermésüket azok a tisztesek, amelyek beadási kötelezettségüknek eleget tettek.

A jó eredmény elsősorban annak köszönhető, hogy mind a két megyében eleven politikai felvilágosító munka folyt. Sikeresen verték vissza a kulákoknak a rossz termésátlagról terjesztett meséjét.

A tanácsok a felvilágosító munka mellett tudatosították a burgonyabeadással kapcsolatos törvényes intézkedéseket és szervezettel biztosították, hogy a szedés mindenütt a tanács engedélyével induljon meg. Ezzel elérték, hogy a két megyében idejében szedték a burgonyát és így minőségi burgonya került beadásra, másrészt a tanácsoknak módjukban állott ellenőrizni a beadást.

A Győr és Komárom megyei dolgozó parasztok kevés kivételtől eltekintve, közvetlenül a szántóföldről vitték burgonyájukat a begyűjtőhelyre. Azokkal szemben, akik a kulákok befolyása alatt megpróbáltak kibúvokat keresni, a tanácsok megalkuvás nélkül alkalmazták a törvényt. Felemelték kötelezettségüket, elszámoltatták őket, kártérítést vetettek ki rájuk. Maguk a dolgozó parasztok követelték, hogy a tanácsok erőlyesen lépjenek fel a hanyagokkal, a spekulánsokkal szemben, mert felismerték, hogy ezek szőgyent hoznak a falura és emellett kárt okoznak a dolgozó parasztoknak. Győr és Komárom megye dolgozó parasztjai büszkének lehetnek elért eredményükre, a tanácsok jó munkájukra.

Most az a feladatuk, hogy sikerre vigyék a kukorica és a napraforgó begyűjtését is. Ezek begyűjtésében mind a két megyében hiányosságok vannak. Ha a két megye tanácsai a burgonyabegyűjtésben végzett jó munkájuk tapasztalatait átviszik a kukorica- és napraforgóbegyűjtésre is, hamarosan példamutató jó eredményt érhetnek el ezek begyűjtésében is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1952 október 10

18 óra — perc

Győr és Komárom megyében szabad a burgonya forgalma

BgYM § Hné Mi VE

A begyűjtési miniszter október 10-én Győr és Komárom megyének visszaadta a burgonya szabadforgalmát, miután a két megye elsőként az országban eleget tett burgonyabeadási kötelezettségének. Győr megye 103,9 százalékra, Komárom megye 100 százalékra teljesítette burgonyabeadási tervét.

A begyűjtési miniszter rendelkezése azt jelenti, hogy Győr és Komárom megyének azok a dolgozó parasztjai, akik kötelezettségüket becsületesen teljesítették, minden korlátozás nélkül vihetik burgonyájukat a szabadpiacra. Szabadpiacon értékesíthetik burgonyatermésüket azok a tisztesek, amelyek beadási kötelezettségüknek eleget tettek.

A jó eredmény elsősorban annak köszönhető, hogy mind a két megyében eleven politikai felvilágosító munka folyt. Sikeresen verték vissza a kulákoknak a rossz termésátlagról terjesztett meséjét.

A tanácsok a felvilágosító munka mellett tudatosították a burgonyabeadással kapcsolatos törvényes intézkedéseket és szervezettel biztositották, hogy a szedés mindenütt a tanács engedélyével induljon meg. Ezzel elérték, hogy a két megyében idejében szedték a burgonyát és így minőségi burgonya került beadásra, másrészt a tanácsoknak módjukban állt ellenőrizni a beadást.

A Győr és Komárom megyei dolgozó parasztok kevés kivételtől eltekintve, közvetlenül a szántóföldről vitték burgonyájukat a begyűjtőhelyre. Azokkal szemben, akik a kulákok befolyása alatt megpróbáltak kibuvokat keresni, a tanácsok megalkuvás nélkül alkalmazták a törvényt. Felemelték kötelezettségüket, elszámoltatták őket, kártérítést vetettek ki rájuk. Maguk a dolgozó parasztok követelték, hogy a tanácsok erőlyesen lépjenek fel a hanyagokkal, a spekulánsokkal szemben, mert felismerték, hogy ezek szőgyent hoznak a falura és emellett kárt okoznak a dolgozó parasztoknak. Győr és Komárom megye dolgozó parasztjai büszkék lehetnek elért eredményükre, a tanácsok jó munkájukra.

Most az a feladatuk, hogy sikerre vigyék a kukorica és a napraforgó begyűjtését is. Ezek begyűjtésében mind a két megyében hiányosságok vannak. Ha a két megye tanácsai a burgonyabegyűjtésben végzett jó munkájuk tapasztalatait átviszik a kukorica- és napraforgóbegyűjtésre is, hamarosan példamutató jó eredményt érhetnek el ezek begyűjtésében is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1952. október 10.

18 óra 10 perc

Pénteken délben kongresszusi vonatot indítottak a dombóvári fűtőház dolgozói a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. Kongresszusa tiszteletére

i vid PE Tom K

A dombóvári fűtőház dolgozói csütörtökön termelési értekezleten értékelték a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusára tett vállalások teljesítését. A fűtőház III. mozdonyvezetője közül hetven telteljesítette vállalását.

vel Németh II. Lajos mozdonyvezető brigádjával Hóbor József fűtő és Péter Mihály sztahanovista fűtővel kimagasló eredményeket ért el: a kétezer tonnás mozgalomban 18 vonatot 5084 tonna többletterheléssel továbbítottak, ami 140 százalékos kihasználásnak felel meg. A szénmegtakarítás terén tíz százalékos vállalást tettek, amelyet tíz százalékkal túl is teljesítettek, ami 29 tonna szénmegtakarítást jelent nép.gazdaságunk számára.

A jó eredményeken felbuzdulva a fűtőház dolgozói csütörtökön újabb vállalást tettek és Fleisz József mozdonyfelvigyázó indítványára pénteken 12.20 perckor kongresszusi vonat indult ki a dombóvári állomásról Budapestre. A kongresszusi vonatot tulsulylyal Marinka Lajos sztahanovista mozdonyvezető, Szatnik Ferenc sztahanovista fűtő és Tóth Lajos fűtő továbbítják. A tulsulyos szerelvény Dombóvár és Budapest között csak egyszer áll meg. /MTI/

- - - -

Változatos rendezvények, gazdag kulturműsorok emelik az őszi vásárok színvonalát

i MM Belker Tom/HM/PE Tom K +4

A megyei tanácsok, vidéki városaink országsszerte lelkesen készülnek az őszi vásárookra. Változatos rendezvények, gazdag kulturműsorok, sportesemények is emelik majd az őszi vásárok színvonalát. Mind az öt városban: Kaposvárott, Pápán, Nyiregyháznál, Kiskunfélegyházán és Hatvanban kiállítást rendez, díszes sátrakat, pavillonokat állít fel a Képzőművészeti Alap képcsarnoka, valamint az Állami Könyvterjesztő Vállalat. A kiállításokon művészeti termékeket és könyveket is árusítanak majd. Az Állami Könyvterjesztő Vállalat könyvsorsolásokat rendez. A kiskunfélegyházi és hatvani vásáron bemutatják - vidéken először - "A könyv története" c. kiállítást.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

39.

B kiadás

1952. október 10.

12 óra 40 perc

/Változatos rendezvények. . . folyt./ i NM Belker Tom/HM/PL Tom K

Mind az öt megyében bemutatják az Alkotmány-ünnepi Megyei Tervkiállítást is. Ez lehetővé teszi, hogy a vidéki dolgozók újabb tömegei láthassák az ötéves terv eredményeit fényképeken, művészi grafikákon.

A rendezőségek még lelkesebben gondoskodnak a vásárok látogatóinak színvonalas szórakoztatásáról, mint az augusztus 20.-i ünnepi vásárok alkalmával. Mind az öt helyen ünnepi hangverseny lesz budapesti művészek felléptével, ezenkívül a megyék legjobb művészegyüttesei szerepelnek majd a vásárokon felállított szabad-téri színpadokon. /MTI/

Az őszi munkák hírei

Ö vid KÖ/PE Mi VE +4

A celldömölki járás befejezte az őszi gabonafélék vetését

Vas-megyében a celldömölki járás dolgozó parasztjai a ceglédi járás kezdeményezéséhez csatlakozva vállalták, hogy október 10.-ig befejezik az őszi kalászosok vetését. Vállalásuk teljesítésére nagy lendülettel láttak munkához, egymással versenyezve végezték a szántás-vetést. Elanjártak a munkában a termelőszövetkezetek és csoportok, lendületük magával ragadta az egyénileg dolgozó parasztokat is. Csütörtökön a celldömölki járás dolgozó parasztjai büszkén jelenthették, hogy egy nappal a vállalt határidő előtt befejezték az őszi gabonafélék vetését. A teljesítmény értékét növeli, hogy a járás termelőszövetkezetei 85 százalékban kereszt sorosan vetették el a gabonát.

Csaknem ötezer holdon vetettek kereszt sorosan gabonát a Somogy-megyei termelőcsoportok

A Somogy-megyei termelőszövetkezetek és csoportok az idén mintegy 8500 holdon akarják kereszt sorosan vetni a gabonát. Ebből október 10.-ig 4715 holdat már bevetettek, még pedig rózsból 1488, ősziárpából 2849 és búzából 418 holdat. A nagybajomi, pata-lomi, sávolyi és nágyosi termelőcsoportok a gabona legnagyobb részét kereszt sorosan vetették. A jövő évi jó termés érdekében nagy gondot végeztek a műtrágyázást is. A vetésterület 15 százalékán a szemcsézett műtrágyát a vetéssel egyidőben szórták ki. Sok termelőszövetkezet és termelőcsoport mély vetőszántást végzett. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1952 október 10

11 óra 20 perc

Szabotáló makádi kulákok kerültek a bíróság elé

Gr/HM/Hné MI VE 4 + 10

Makád kisközség Csepelvizet déli csücskében, Földje bőventermő, fekete talaj. A község nyakán nyúz, fehély az itt lakó nyolc kulák, akik évek óta szorosatosan szabotálják a munkát, megtagadják a beszolgáltatást, az adófizetést. Magátalkodott gonoszságukra jellemző, hogy többszöri büntetés után sem akarnak a munkához szelidülni. A nyolc kulák közül egyetlen egy sincs olyan, aki ne ült volna börtönben a közellátás veszélyeztetésének büntette, a mezőgazdasági munkák megtagadása, állatállományban való kártevés vagy más büncselekmény miatt. Adót már 1949 óta nem fizetnek, úgyhogy összes adótartozásuk meghaladja a 100.000 forintot. A törvény rendelkezéseire fittyet hánynak, minden rendeletet igyekeznek kijátszani.

Amikor megindult Makád dolgozó parasztsága, hogy vetőmagba tegye a jövő évi kenyermagvakat, a kulákoknak az volt a gondjuk szántás-vetés helyett, hogy hová dugják el a burgonyát, kukoricát a beszolgáltatás elől. Földjeik parlagon hevernek. Azokon a területeken, ahol már zöldelni kellene az őszi kalászosoknak, még áll a tengeriszár. A tanács követeli tőlük az őszi munkák megkezdését, de a szántáshoz még hozzá se fogtak. Kerek Sándor 25 és félholdas rovottmultu kulák azzal az elkoptatott szóval akarja elhárítani magától a felelősséget, hogy nincsen vetőmagja és "ha nem adott neki az isten, honnét vegyen". Pedig lenne honnét vennie. Kerek Sándor kuláknak, 25 és fél hold jó zsiros föld tulajdonosának, kisebb gondot okozna a vetőmag beszerzése, mint bármelyik középparasztnak. Előbbrevaló volt számára kukoricatermésének eldugása, de ennek kiderítéséről már gondoskodott némi hatalmunk ébersége. Ez a kulák Makádon az osztályellenség hangadója.

Dolgozó népünk erős, az élősdit nem tűri. Ezóbt kerül. ismét mind a nyolc munka kerülő kulák a vádlottak padjára./MTI/

---

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 41. kiadás 1952. október 10. 18 óra 20 perc

A nagykállói járásban elsőnek Kállósemenjén teljesítette kukorica-begyűjtési tervét

i vid PE Mi K

Kállósemenjében a kukorica beadásánál egyetlen hátralékos sincs. Őt olyan dolgozó akad, aki nem adta be határidőre, de az öt százalékos felemelés után ezek is teljesítették kötelezettségüket. A kulákok itt is megpróbálták akadályozni a begyűjtés munkáját. Id. Karácsonyi János, id. Nyeste István, Nyeste József, Lovas Mihály, Kót Elek és Fodor György kulákok nem tartották be a határidőt. A tanács a helyszínen számoltatta el őket és kártérítést vetett ki rájuk.

A községben számos olyan dolgozó paraszt van, aki beadási kötelezettségén felül is adott be kukoricát a nép államának. Ilyenek Pintér István vb. tag, 15 holdas középparaszt, Molnár György 17 holdas középparaszt ifj. Csurpek János négyholdas, ifj. Vass László tízholdas dolgozó paraszt. Ezek a dolgozó parasztok nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy bár a községben még nem fejezték be a kukorica törését, a begyűjtési tervet máris 112 százalékra teljesítették. A községi tanács a járásban elsőnek kérhette a kukoricának szabadpiacon való értékesítésére az engedélyt. /MTI/

-----

A zalai olajmezők R 14-es furóberendezésének dolgozói október 10-ig terven felül 2388 métert furtak

i vid Hbj/Ma/PE BS K +4

A zalai olajmezők R 14-es furóberendezésének dolgozói az SzKP XIX. Kongresszusának tiszteletére megfogadták, hogy a szovjet gyorsfurási módszer alkalmazásával telteljesítik tervüket.

A berendezés dolgozói versenyre keltek az R.25-ös furóberendezés kollektívájával, akikkel kicserélték tapasztalataikat. Jó munkájukkal a gépjavításidejét az eddigi 70 órától 25 órára csökkentették s a megtakarított időt a szerszámok előkészítésére használták fel. A karbantartott gépekkel és jó szerszámokkal, a szovjet gyorsfurási módszerrel könnyebben és gyorsabban ment a munka. Ennek köszönhető, hogy október 10-ig 2388 métert furtak már terven felül. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HÍREK.

B 42. kiadás

1952. október 10.

18 óra 45 perc

A gánti bauxitbánya dolgozói jobb munkával ünneplik a SzKP XIX. Kongresszusát

i vid Hbj/B/PE BS VE +3

A gánti bauxitbányászok a harmadik negyedévben termelési tervüket 105.9, mező letakarítási tervüket pedig 116.02 százalékra teljesítették. A negyedik negyedév első napjaiban váratlan műszaki hiba akadályozta munkájukat, egyszerre romlott el több erkhavátor, de még így is sikerült termelési tervüket naponta teljesíteni, sőt túlszárnyalni.

A legutóbb megtartott röggyűlésen a SzKP XIX. Kongresszusának tiszteletére megfogadták, hogy telteljesítik tervüket és október 8.-ig már 610 tonnát termeltek esedékes tervükön felül. /MTI/

-----

A diósgyőri I-es és II-es kohó dolgozói teljesítik a SzKP XIX. Kongresszusára tett felajánlásukat

i vid Hbj/KV/PE SB K +3

A Diósgyőri Kohászati Üzemek nagyolvasztó művének dolgozói a SzKP XIX. Kongresszusának tiszteletére vállalták, hogy az I-es és a II-es kohó kollektívája az év végéig jelentősen túlteljesíti nyersvasgyártási tervét. Felajánlásukból az I-es kohó dolgozói péntek reggelig már 61 tonnát, a II-es kohó dolgozói 13 tonnát termeltek.

A III-as kohó kollektívája azonban lemaradt. /MTI/

-----

Matematikai versenyt rendeznek az 1952-ben érettségizettek részére

k Bc/KV/PE M K +5

A Bolyai János Matematikai Társulat október 18.-án szombaton délután három órakor rendezi az 1952-ben érettségizettek részére a Karschák József matematikai versenyt. A verseny színhelye Budapesten az Eötvös Loránd Tudományegyetem természettudományi kara /VIII. Múzeum-kt 6-8/, Szegeden a Bolyai Intézet /Táncsics Mihály-u.2./, Debrecenben a Kossuth Lajos Tudományegyetem matematikai intézete, Miskolcon a Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetem matematikai tanszéke, Veszprémben a Vegyipari Egyetem matematikai tanszéke, Pécsen és Egerben a Pedagógiai Főiskola, Győrött a Révai gimnázium és Szolnokon a Közlekedési Műszaki Egyetem. A versenyen középiskolai tanulók is részt vehetnek. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 43. kiadás

1952. október 10.

19 óra — perc

Négyhónappal a határidő előtt készült el két kompresszor-hajtómű a Fogaskerékgyárban

i NZ/KV/PE SB VE 4 +10

A SzKP XIX. Kongresszusának anyagát lelkesen tanulmányozták a Fogaskerékgyár dolgozói. Reggel a munkakezdés előtt és az ebédszünetben rendszeresen összegyűlnek a munkarészlegek, brigádok tagjai és csoportosan beszélnek meg a Kongresszus legfrissebb eseményeit. A dolgozók, mélyen átérzve a Kongresszus jelentőségét, teljesítményük fokozásával, a Szovjetunió részére végzett exportmunkák határidő előtti elvégzésével bizonyítják be hálájukat és szeretetüket a Szovjetunió dicső pártja és a nagy szovjet nép iránt.

A gyár kollektívája október első harmadában több szovjet exportgépet legyártott határidő előtt. A dolgozók az elmúlt napokban örömmel jelentették, hogy két futódaruhoz szükséges hajtóművet több mint két hónappal az eredeti határidő előtt elkészítették.

A forgácsolóműhelyben a hajtóművek készítésénél jó munkát végez a Vörös Csillag fogazóbrigád. Hochstein János sztahanovista, a brigád vezetője szerszámaikat előre a munkához készíti és úgy csoportosítja, hogy a brigád tagjai gyorsan elvégezhessék a szerszámcsereket. A brigád legújabb feladatát, két export kompresszor-hajtómű fogaskerekének elkészítését is jól oldotta meg. Gépeik jobb kihasználásával a hajtóművekhez szükséges nagyobb fogaskerekeket az előírt 51 óra helyett 34, a kisebb fogaskerekeket pedig 10 óra helyett 7 óra alatt készítették el.

Ugyanezekben a hajtóműveken dolgozott Fáth Gáspár jelvényes sztahanovista furós "Péke-brigádja" is. A furásnál a "Péke-brigád" új munkamódszert vezetett be s így két export hajtóműház furási idejét 434 órától 210 órára szorították le.

A brigádok jó munkája azt eredményezte, hogy a két kompresszor-hajtómű az eredeti 1953 február 15.-i határidő helyett már október 10.-én elkészült. /MTI/

2.

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B 44. kiadás

1952. október 10.

19 óra 05 perc

A rossz szervezés, a hanyag gépkarbantartás miatt visszaesett az egercsehi bányászati termelése

i Ebj/B/PE vid 3B K +5

Az egercsehi bányászati dolgozói még a közelmúltban is szép eredményeket értek el. Harmadik negyedévi tervüket 102.9 százalékra teljesítették. Különösen megkönnyítette munkájukat a szállítás teljes gépesítése.

Az eredmények láttán elbizakodtak az egercsehi bányászok. A negyedik negyedév első napján, október 1.-én például mindössze 67.1 százalékra teljesítették napi tervüket.

Lemaradásuknak többek között az is az oka, hogy nem fordítottak elég gondot a gépek karbantartására s így gyakori a géphiba. A 7-es ereszkében pedig nem birkóztak meg időben a betörő vízzel és tanácstalanságuk, fegyelmetlenségük sok kiesést okozott a termelésben. Nem vettek példát az Albert-telapi hős bányászoktól, akik áldozatkész munkával gyorsan leküzdötték a bányavíz okozta nehézségeket. Az egercsehi bányászok nem követték a jó példát s így még október 9.-én is 96 százalékra teljesítették napi tervüket. Ez már javulásra mutat, de a bányászati dolgozóknak tovább kell javítani munkájukat, hogy a negyedik negyedévben is olyan szép eredményekkel büszkélkedhessenek, mint a harmadik negyedévben. /MTI/

-----

Megnyilt a Heves-megyei Mezőgazdasági Kiállítás

t vid Ky/Ma/PE VE

Egerben, október 10.-én, pénteken Halász Péter, földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Heves-megyei Mezőgazdasági Kiállítást.

A kiállítás bemutatja, hogy ahol alkalmazzák az új módszereket és szétzúzzák a maradi nézeteket, komoly eredményeket lehet elérni mind a növénytermesztés, mind az állattenyésztés területén. A kiállítást már az első órákban több ezren tekintették meg. /MTI/

-----

R.

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B 45. kiadás

1952. október 10.

1,0 óra 10 perc

Az új, kibővített várpalotai vasútállomást pénteken adták át rendeltetésének

vid PE Li K

Várpalota, október 10.

Befejeződött a várpalotai állomás bővítése. Az építés során a meglévő vonatfogadó vágányok újabb sínpárokkal bővültek és a már meglévőket is meghosszabbították. Az állomás mindkét végén a kocsirendezés meggyorsítására kihuzó vágányt is építettek, amelynek segítségével jelentősen növekszik az állomás átbocsátó képességét. Az állomás bővítését a 31-es számú mélyépítő ipari vállalat és a MAV pályasepítő üzemi vállalat dolgozói lelkes munkaversenyben végezték. Munkaversenyük eredménye, hogy a munkálatokat a tervezett határidő előtt elvégezték, az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében.

Az elkészült új állomási vágányhálózatot pénteken délután adták át rendeltetésének. Pánti Béla, a szombathelyi MAV igazgatóság vezetője mondott megnyitó beszédet, majd Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter adta át rendeltetésének az új vágányhálózatot.

A közlekedésügyi miniszter ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a várpalotai állomás ma már a régi forgalom sokszorosát bonyolítja le, ezért vált szükségessé az állomás korszerűsítése, fejlesztése. Az állomás bővítése lényegesen megkönnyíti a vasutasok munkáját. Így eredményesebben harcolhatnak az őszi csúcsforgalom nagyszertű feladatainak megoldásáért. Ismertette az őszi csúcsforgalom eredményeit és a még fennálló hiányosságokat.

- Minden erőnkkel azon kell lennünk - mondotta a többi között, - hogy a bányák, kohók és nagy építkezéseink jó kiszolgálása mellett biztosítsuk az őszi termés zavartalan szállítását is. Ennek érdekében meg kell szüntetni a vonatok écsorogtatását, tovább kell harcolni a kocsiforduló csökkentéséért.

Befejezésül a párt és a kormány nevében köszönetet mondott az állomás bővítését végző dolgozóknak, akik hősi munkájukkal biztosították a feladat határidő előtti elvégzését.

A kibővített állomást Varga József, a várpalotai állomás vezetője vette át és a vasutas dolgozók nevében megfogadta, hogy az eddiginél is jobb munkával harcolnak az őszi forgalom sikeres megvalósításáért, torvelőirányzataik maradéktalan teljesítéséért.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1952. október 10.

10 óra 10 perc

Az új, kibővített várpalotai vasútállomást pénteken adták át rendeltetésének

vid PE Li K

Várpalota, október 10.

Befejeződött a várpalotai állomás bővítése. Az építés során a meglévő vonatfogadó vágányok újabb sínparokkal bővültek és a már meglévőket is meghosszabbították. Az állomás mindkét végén a kocsirendezés meggyorsítására kihuzó vágányt is építettek, amelynek segítségével jelentősen növelik az állomás átbocsátó képességét. Az állomás bővítését a 31-es számú mélyépítő ipari vállalat és a MAV pályaeépítő üzemi vállalat dolgozói lelkes munkaversenyben végezték. Munkaversenyük eredménye, hogy a munkálatokat a tervezett határidő előtt elvégezték, az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében.

Az elkészült új állomási vágányhálózatot pénteken délután adták át rendeltetésének. Pánti Béla, a szombathelyi MAV igazgatóság vezetője mondott megnyitó beszédet, majd Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter adta át rendeltetésének az új vágányhálózatot.

A közlekedésügyi miniszter ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a várpalotai állomás ma már a régi forgalom sokszorosát bonyolítja le, ezért vált szükségessé az állomás korszerűsítése, fejlesztése. Az állomás bővítése lényegesen megkönnyíti a vasutasok munkáját. Így eredményesebben harcolhatnak az őszi csúcsforgalom nagyszertű feladatainak megoldásáért. Ismertette az őszi csúcsforgalom eredményeit és a még fennálló hiányosságokat.

- Minden erőnkkel azon kell lennünk - mondotta a többi között, - hogy a bányák, kohók és nagy építkezéseink jó kiszolgálása mellett biztosítsuk az őszi termés zavartalan szállítását is. Ennek érdekében meg kell szüntetni a vonatok ácsorogtatását, tovább kell harcolni a kocsiforduló csökkentéséért.

Befejezésül a párt és a kormány nevében köszönetet mondott az állomás bővítését végző dolgozóknak, akik hősi munkájukkal biztosították a feladat határidő előtti elvégzését.

A kibővített állomást Varga József, a várpalotai állomás vezetője vette át és a vasutas dolgozók nevében megfogadta, hogy az eddiginél is jobb munkával harcolnak az őszi forgalom sikeres megvalósításáért, torvelőirányzataik maradéktalan teljesítéséért.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1952. október 10.

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& PÉ VÉ

A Meteorológiai Intézet jelenti október 10.-én, pénteken este 21 órakor:

Többfelé eső

A Sarkvidék felől érkező hideg légtömegek Nyugateurópában borult, szeles, esős időjárást okoznak és egyre jobban kelet felé nyomulnak.

Hazánkban pénteken a déli óráktól kezdve nyugat felől növekedett a felhőzet. Csapadék az esti órákig sehol sem hullott. Nap közben a hőmérséklet 14-16 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: növekvő felhőzet, az éjszaka folyamán és holnap többfelé eső. Mérsékelt, majd megélénkülő nyugati-északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés gyengül, néhány helyen, inkább csak keleten talajmenti fagy lesz. A nappali hőmérséklet kissé csökken.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Szombaton reggel 5-7, délben 10-12 fok között. /MTI/

-----

R.

MTI BELFÖLDI HIREI

B 47. kiadás            1952. október 10.            22 óra 31 perc

A berlini Komische Oper bemutatkozása a Falstaffban

k Bc/Ma/PE VE

A budapesti Német Kulturhét keretében fővárosunkban vendégszereplő berlini Komische Oper pénteken este tartotta első-előadását az Operaházban. Az együttes Verdi "Falstaff" című vig-operáját mutatta be. Az előadás közönsége nagy tetszéssel fogadta a Komische Oper együttesének szereplését. /MTI/

v é g e

K

MTI BELFOLDI HIREK

B 48. kiadás

1952. október 10.

23 óra 15 perc

Szerkesztőségek figyelmébe

PE VE

Kérjük az előző 47. kiadásunkon közölt "Vége" jelzést figyelmen kívül hagyni.

-----

Mai B.47. kiadásunkon megjelent "A berlini Komische Oper bemutatkozása a Falstaffban" című hírünk utolsó mondatát kérjük mellozni. Helyette a következő szöveget adjuk:

A Falstaff előadását a megjelent közönség lelkes tetszéssel fogadta és meleg ünneplésben részesítette a vígopera rendezőjét, Walter Felsensteint, az előadás karnesterét, Artur Grubert, a címszereplő Hans Reinmart, Gerhart Niese baritonistát, valamint a többi szerep alakítóit; Armgart Irmgartot, Sonja Schönert, Gertrud Stilot, Diana Eustreit, Günther Skorkat, Ralph Peterset, Meyer-Gänsbachert, Gerhart Freit. /MTI/

V e g e

π

MTI BELFOLDI HIREI

B 47. kiadás      1952. október 10.      22 óra 35 perc

A berlini Komische Oper bemutatkozása a Falstaffban

k Bc/Ma/PE VE

A budapesti Német Kulturhét keretében fővárosunkban vendégszereplő berlini Komische Oper pénteken este tartotta első előadását az Operaházban. Az együttes Verdi "Falstaff" című vig-operáját mutatta be. Az előadás közönsége nagy tetszéssel fogadta a Komische Oper együttesének szereplését. /MTI/

---  
V é g e

K

M T I B L L F O L D I H I R E K

B 48. kiadás

1952. október 10.

23 óra 15 perc

Szerkesztőségek figyelmébe

PE VE

Kérjük az előző 47. kiadásunkon közölt "Vége" jelzést figyelmen kívül hagyni.

-----

Mai B.47. kiadásunkon megjelent "A berlini Komische Oper bemutatkozása a Falstaffban" című hírtünk utolsó mondatát kérjük mellozni. Helyette a következő szöveget adjuk:

A Falstaff előadását a megjelent közönség lelkes tetszéssel fogadta és meleg ünneplésben részesítette a vígopera rendezőjét, Walter Felsensteint, az előadás karnesterét, Artur Grubert, a címszereplő Hans Reinmárt, Gerhart Niese baritonistát, valamint a többi szerep alakítóit; Arngart Irmgartot, Sonja Schönert, Gertrud Stilot, Diana Eustratit, Günther Skorkat, Ralph Peteraset, Meyer-Günsbachert, Gerhart Freit. /MTI/

V é g e

π

**MUNKASZÁM:**

**B / 10**

---

**FELVÉTEL:**

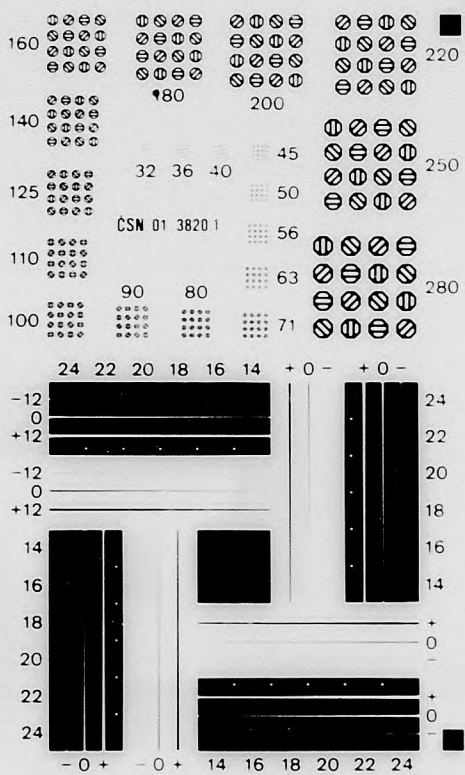
**886**

---

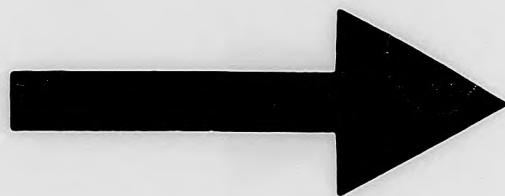
Készítette:

SZILÁGYI ZSUZSA

# OSZK.



# 1987



# 1: 10

# FOLYTATÁS